

CINÉMA

The Fourth Angel dans le contexte de l'après-11 septembre
Page B 8



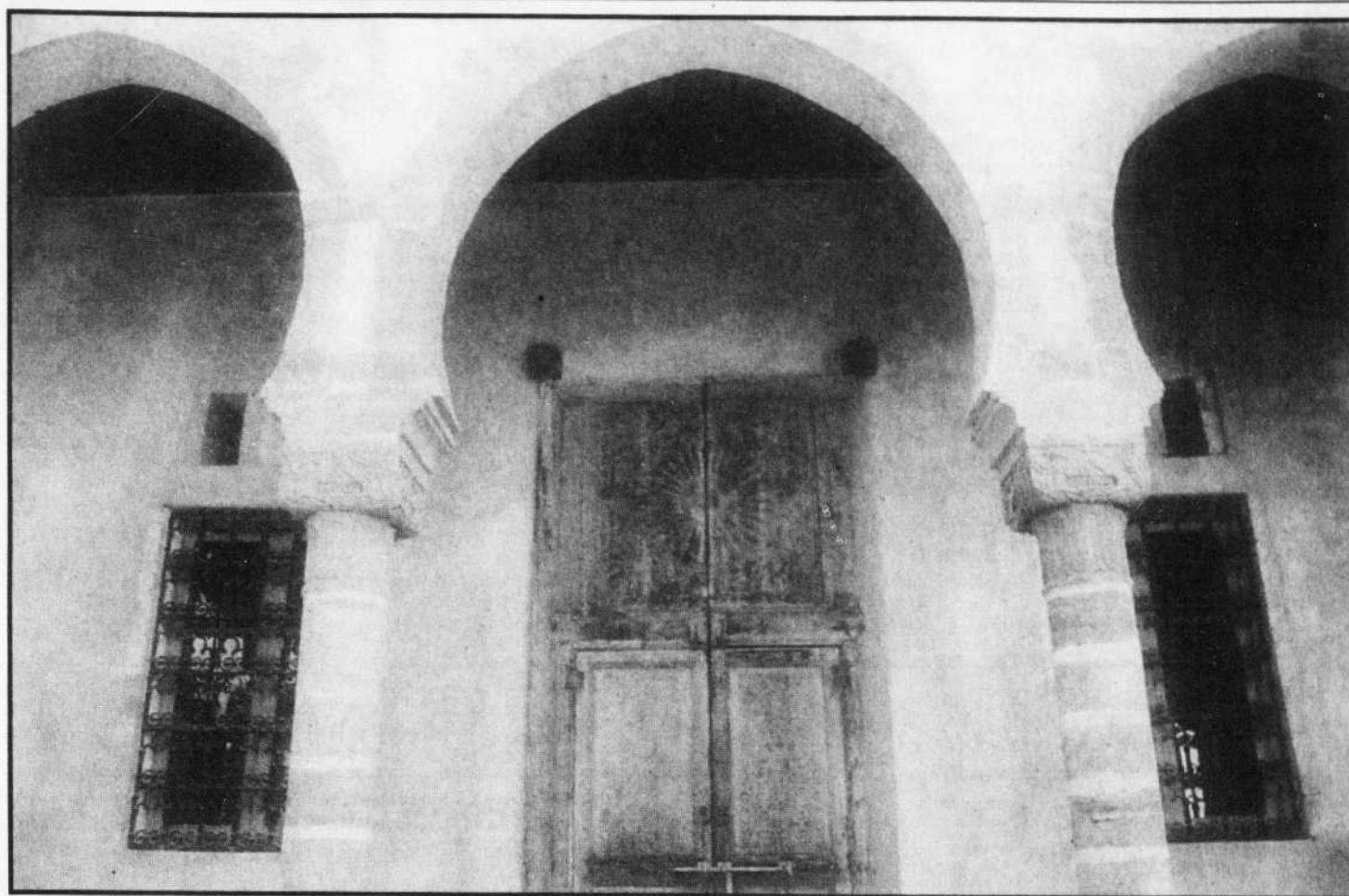
LES GRANDS CHEFS

Le festival Montréal en lumière passe à table
Page B 2

LE DEVOIR

CABIER
B

PLAISIRS



À Rabat.

PIERRE TRUDEL

L'écrivain Paul Bowles, qui a vécu près de 50 ans au Maroc, a nommé l'expérience du désert le «baptême de la solitude». On pourrait aussi l'appeler le baptême du silence.

CAROLINE MONTPETIT
LE DEVOIR

C

est le sud du Maroc, à quelques dizaines de kilomètres de la frontière algérienne. Il n'a pas plu ici depuis plus de cinq ans. Et à cette latitude, le Drâa, fleuve marocain qui prend naissance dans l'Atlas avant de se lancer dans le désert, n'est plus souvent qu'un lit de pierraille et de sable, entre les palmeraies chargées de dattiers, les villages, kasbahs et ksours de pisé qu'ont générés tout autour les abondances passées de cette oasis.

«Le principal problème du Maroc, c'est la sécheresse», reconnaît plus tard Nagi, le chamelier.

L'écrivain américain Paul Bowles, qui a vécu près de 50 ans au Maroc, a nommé l'expérience du désert le «baptême de la solitude». On pourrait aussi l'appeler le baptême du silence. Parmi les blondes dunes qui s'offrent au regard à l'infini, pas un bruissement de feuille, pas un chant d'oiseau ne fuse. Le moindre son serait de toute façon immédiatement assourdi, détruit, enterré dans le sable chaud. Sur cette vaste page dorée, rien n'échappe à l'oreille, à l'œil. Dans le sable constamment remodelé par le vent, on verrait tout de suite l'empreinte fuyante du serpent, de la gazelle.

Voyager la nuit, guidé par les étoiles

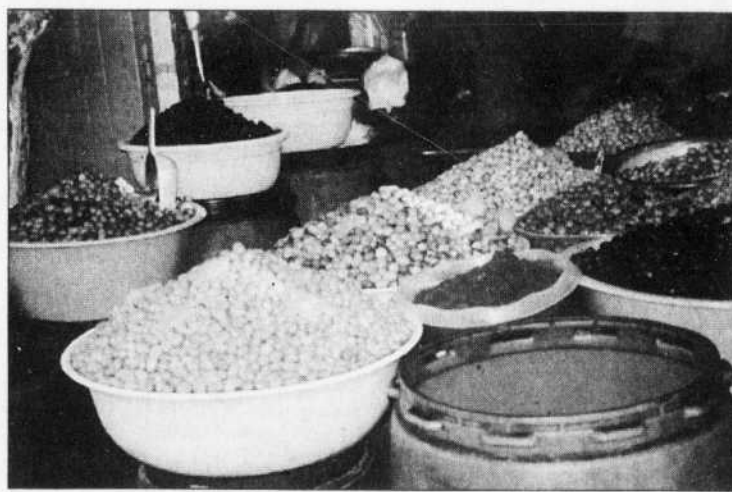
J'ai abordé le désert à partir de M'hamid, petit village marocain peuplé essentiellement de Sahraouis. C'est un peuple, avec sa langue, sa culture, issu des caravanes nomades qui sillonnaient autrefois le désert avant que la guerre de frontières ne rende ce mode de vie dangereux. M'hamid est précisément l'endroit où le Drâa change de direction pour poursuivre vers l'Atlantique, qu'il n'attend d'ailleurs que rarement, mourant plus souvent, à bout de souffle, au milieu de sa course, avant d'atteindre la ville de Tan-Tan. Au delà de M'hamid, ce n'est plus que le Sahara qui s'offre à perte de vue.

«Sans vent, le désert, ce n'est pas vraiment le désert», dit notre guide Mustapha avant d'attacher sur nos têtes les chéchés, ces longs turbans indigo enroulés que tout le monde porte ici pour se protéger du sable et du vent. C'est son beau-frère, Hassan, rencontré dans les montagnes de l'Atlas, qui nous a recommandés à Mustapha. Dans sa jeunesse, Hassan se souvient avoir marché des kilomètres dans le désert pour chercher de l'eau. Le grand-père d'Hassan, mort récemment, à 105 ans dit-il, était autrefois caravanier et lui a montré les secrets du désert: «Aujourd'hui, tout a changé à M'hamid. Il y a tellement de choses qui ont changé. Trop vite.»

L'été, alors que les températures s'élèvent à des degrés insupportables, c'est la nuit que les nomades choisissent pour voyager, guidés par les étoiles. «Il faut savoir s'y retrouver parce que le vent peut entièrement modifier le paysage des dunes pendant le sommeil», m'avait-on expliqué. Dans la nuit étoilée du Sahara, où nous camperons deux nuits, Mustapha indiquera l'étoile du Berger, la première à poindre à l'horizon, puis la constellation d'Orion, le chasseur près de son chien.

Ici, c'est le dromadaire qui est le meilleur ami de l'homme. On l'appelle aussi chameau, même s'il n'a qu'une bosse. L'animal, adapté au désert, ne dépense qu'un millième de son poids en urine et respire par coups brefs, ne perdant pas d'humidité par la langue et le museau.

Dans *Ébène - Aventures africaines* (Plon), un livre terrible et beau sur l'Afrique noire, le journaliste polonais Ryszard Kapuscinski raconte



CAROLINE MONTPETIT

Un étalage d'olives au marché.

qu'en cas de sécheresse extrême, lorsqu'il n'y a plus moyen de trouver un puits dans le désert, ce sont les brebis et les chèvres des nomades qui sont les premières à mourir. Suivent les enfants et les femmes. «Les hommes et les chameaux tiennent le coup», lui explique Hamed. «Sobre, le chameau est capable de parcourir des distances considérables sans boire, cinq cents kilomètres et même plus», écrit Kapuscinski.

«Un homme qui boit du lait de chamelle peut tenir longtemps sans viande ou sans légumes», explique Mustapha. «Et le thé à la menthe, ça coupe la soif.»

Et l'homme, dans le désert marocain, c'est le Sahraoui, l'habitant du Sahara occidental. Ce territoire, dont l'Espagne s'est retirée en 1975, est l'objet de tensions entre le Maroc qui le revendique et le Polisario qui réclame son indépendance, soutenu en cela par l'Algérie et la Libye. Aussi, le grand désert du Maroc, qui ne connaissait autrefois pas les frontières, n'est-il plus aussi sûr pour les caravaniers qui se sont largement, pour leur sécurité, tournés vers les villages et les villes et se sont sédentarisés. Pourtant, il nous

arrivera, près d'un puits, sous un arbre, de rencontrer des nomades d'aujourd'hui, vivant plus loin dans leurs tentes précaires, entourés de chèvres ou de chameaux, troquant ici et là un peu de sucre, un peu de farine, quelques bijoux.

Notre chamelier s'appelle Nagi. Il a 20 ans, il est fils de nomades. «Mes parents, mes grands-parents sont des nomades. Leur vie, c'est le désert et les dromadaires. Ils ne veulent rien savoir de la civilisation», dit-il. Il n'est jamais allé à l'école, parle pourtant couramment français et même un peu d'allemand et de japonais, appris avec les touristes. En homme du désert, il marche pieds nus, à côté des deux chameaux qui nous accompagnent, dans le sable chaud.

Ainsi, il nous amènera, au terme de longues heures de marche, à l'endroit où nous piquerons nos tentes pour la nuit. C'est à l'ombre d'un arbre, qui dresse ses branches crochues entre deux dunes, dans l'immensité du ciel. Ici, chaque arbre est un événement, un lieu de rencontre, un panneau signalétique. «Dans ces régions torrides», écrit encore Kapuscinski, les hommes ont besoin



PIERRE TRUDEL

L'heure du thé dans le désert.

d'ombre pour exister. L'arbre en est le dépositaire et le pourvoyeur. Sur le feu, alimenté des morceaux de buisson secs qui servent aussi de nourriture aux chameaux, mijotera un tajine de dromadaire, le bouilli traditionnel. Après, nous prendrons le thé en observant les étoiles. Un thé à la menthe, sucré, très fort.

«Au Maroc, il convient de prendre toujours trois thés, dit Mustapha. Le premier est dur comme la vie. Le second est fort comme l'amour. Et le troisième, doux comme la mort.»

Plus tard, dans ce temps suspendu, Nagi saisira un jerrican, en guise de tam-tam, pour faire résonner les éternels rythmes de l'Afrique. Ensuite, nous sombrerons dans le sommeil. Dans le désert, l'homme prend conscience de sa petitesse, et c'est une nature implacable qui fait la loi. L'expérience transforme. Le lendemain, nous retournerons vers les villages et les villes, comme revenant d'un voyage en mer. Et, contrairement à l'empreinte du désert en nous, qu'on dit indélébile, nos pistes sur le sable, sur le dos de ce géant qu'est le Sahara, seront vite dispersées.

Femmes dévoilées

Pour regagner Rabat, la capitale du Maroc, il faut retraverser les montagnes de l'Atlas où, dans les villages cachés dans les plis des vallées, résonnent régulièrement les chants des enfants, des femmes et des hommes au travail dans les villages, youyous berbères et chants traditionnels. Puis vient Marrakech, la ville rose, avec ses mendiants et ses charmeurs de serpent, ses commerçants de chaînes et les monuments à son ancienne gloire, écoles coraniques (médersas), jardins et palais.

Mais ce n'est qu'à Rabat que se présentera pour moi l'occasion de passer au hammam, ce bain public qui sert aussi de lieu de purification pour les musulmans avant de passer à la mosquée. On dit que, pour les femmes en voyage, c'est le meilleur endroit pour rencontrer des femmes marocaines puisque celles-ci sont absentes des cafés, des restaurants et de plusieurs lieux publics du Maroc rural.

Hors des villes marocaines, la majorité des femmes portent le voile. La plupart ne sont pas scolarisées non plus. L'État du monde 2001 indique que 65 % des femmes marocaines sont analphabètes, contre 39 % des hommes. Dans le Maroc rural, ces chiffres bondissent.

Le corps des femmes peut être vu par d'autres femmes. Le hammam y est donc un rare lieu où elles peuvent se dévoiler à leur guise.

«En fait, le hammam est le seul endroit où les femmes n'ont de services à rendre qu'à elles-mêmes», écrit la sociologue marocaine Fatema Mernissi dans son dernier livre, *Le Harem et l'Occident* (Albin Michel), qui confronte les perceptions occidentales et orientales du harem et de la femme orientale.

Le toit du hammam de la médina (vieille ville) de Rabat où je suis allée est percé d'ouvertures en forme d'étoiles qui projettent de la lumière comme des gouttes sur les murs. À l'intérieur, parmi les vapeurs qui s'échappent du sauna, les femmes déploient leur arsenal de beauté. Gants de crin qui ratissent chaque centimètre de peau, ghashoul, sorte de savon fait à partir de plantes qu'on utilise pour les cheveux et le visage, le khôl qui soulignera les yeux, le henné qui donnera une couleur orangée à la peau et servira plus tard à tracer des dessins porte-bonheur sur les pieds et les mains, et l'huile d'argane qui adoucira le corps.

L'ambiance est à la complicité, voire à l'amitié. Moments de bonheur. Comme les maisons marocaines, qui se dérobent aux regards des piétons et dont tout le faste, quand il existe, est gardé à l'intérieur, les femmes musulmanes sont souvent invisibles. La petite histoire veut pourtant que l'islam leur doive beaucoup.



CAROLINE MONTPETIT

Derrière le voile...

LE DEVOIR

PLAISIRS

RESTAURANTS

Petits cadeaux pré-Saint-Valentin

Jean-Philippe Tastet

La première fois au téléphone, dans le chahut que font régner mes jeunes collègues au bureau, j'avais compris que la relationniste voulait me parler d'un «lézard de table». On a beau aimer les relationnistes, les lézards et les tables, je trouvais que les gens étaient prêts à n'importe quoi pour faire parler d'eux. J'écoutais quand même; mes collègues s'étaient soit assoupis, soit mis au travail, le silence revint et la lumière se fit. Du 14 février au 3 mars prochains, le grand cirque du festival Montréal en lumière plante son chapiteau chez nous. Ce qui nous intéresse plus particulièrement, aimables épicuriens que nous sommes, c'est son volet «Les arts de la table», mal interprété au téléphone.

Comme toujours, les organisateurs ont invité quelques gros canons pour attirer les foules, les commanditaires et les journalistes à la conférence de presse. Viendront également quelques canons moyens et quelques pistolets qui nous permettront de rigoler en nous sustentant. N'est-ce point là le but ultime de nos dérisoires efforts ici-bas?

Nul doute que vous trouverez divertissant le programme du festival. En le feuilletant, vous y noterez la conférence ou l'atelier que vous ne voulez pas manquer. Pour ce qui est de la table à proprement parler, je me permets de vous signaler quelques activités qui, à défaut de préserver la taille de guêpe ou de toréador que vous sculptez depuis les Fêtes, contribueront à cette élévation de l'esprit que le dalaï-lama nous sug-

gère. J'ai expérimenté certaines de ces activités, dont je peux vous dire le plus grand bien; d'autres ont été choisies par inclination ou parce que mes espions m'en ont parlé en termes élogieux.

A tout seigneur tout honneur: le chef québécois-australien Serge Dansereau assure la présidence d'honneur d'un volet baptisé du nom d'une société d'État qui gagne beaucoup d'argent en nous vendant à prix fort des bouteilles qu'elle seule peut importer. M. Dansereau, qui est un chef tout à fait remarquable et qui n'est pour rien dans le fait que nous nous fassions voler par nos propres gens, préparera, au Centre Sheraton, un dîner australien qui viendra compléter en beauté le spectacle de Barbara Hendricks. Réservations: ☐ (514) 790-1245.

Lorsqu'il avait son établissement à Montréal, L'Allumette, Pascal Ribreau préparait des merveilles comme ses raviolis de civet de lapereau et un mille craguant de poires caramélisées avec lequel j'ai connu une passion dévastatrice. Il quitte le restaurant Provence de Toronto pour venir nous faire du bien chez L'Épicerie les 27 et 28 février. Courez-y lui dire que nous pensons souvent à lui. Réservations: ☐ (514) 878-2232. A la même adresse, Laurent Godbout, le dynamique chef, reçoit, les 17, 18 et 19 février, Laurent Tourondel, chef tout aussi talentueux et encore plus dynamique parce que cuisinant à New York. À ne pas manquer.

Normand Laprise et Christine Lamarche invitent toujours les meilleurs. Peut-être cela explique-t-il le fait que nous nous voyions si peu, malgré l'admiration

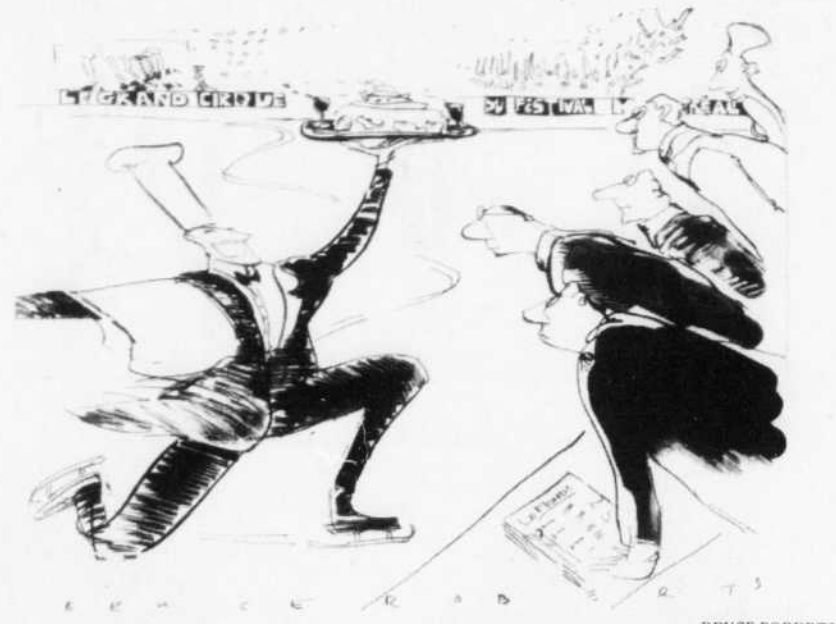
et la grande sympathie que j'ai pour eux. Le 22 février, Toqué! accueille Rocco Di Spirito, star new-yorkaise, et, le 26 février, Tetsuya Wakuda, mégastar australienne. Réservations: ☐ (514) 499-2084.

Jean-Michel Lorain, doublement étoilé par la maison Michelin, viendra nous éblouir du 18 au 23 février chez Alain Pignard, du Beaver Club. Si vous n'avez pas vu de castor depuis longtemps, déplacez-vous impérativement. Le sympathique chef ne quitte pas souvent ses cuisines de La Côte Saint-Jacques. Réservations: ☐ (514) 861-3511.

Pour le plus grand bonheur des gens de la péninsule du Niagara, Caroline McCann-Bizjak a quitté Montréal et règne avec élégance sur la table des Vignoble Peninsula Ridge Estates. Pour notre joie à tous, elle revient quelques jours, du 19 au 28 février, chez Marc De Canck, à La Chronique. Réservations: ☐ (514) 271-3095.

Eric Gonzalez dirige en beauté la brigade du Lutétia. Manger à sa table est une source renouvelée de bonheur. Du 18 au 22 février, il accueille Chris McDonald qui, aux fourneaux de son restaurant torontois Avalon, impressionne les fines fourchettes de la métropole canadienne. Réservations: ☐ (514) 288-5656.

Chorus est en train de devenir l'une des tables les plus solides de Montréal. Une grande part de cette gloire est attribuable à l'excellent travail de Thierry Baron, chef émérite. Les 22 et 23 février, dans sa minuscule cuisine, il accueillera un immense talent, celui de Kerri Simon, qui quitte pour quelques jours les fastueuses cuisines du



BRUCE ROBERTS

Prime Steakhouse de l'Hôtel Bellagio à Las Vegas, et la compagnie éditante du grand gourou alsacien Jean-Georges Vongerichten. Réservations: ☐ (514) 841-8080.

Le samedi 2 mars à 19h30, en notre bonne gare Windsor, Antoine Westermann, star alsacienne et chef du restaurant Buerehiesel de Strasbourg (trois étoiles Michelin) à qui l'on doit des chefs-d'œuvre comme les schniederspaetle et cuisses de grenouilles poêlées ou la poularde de Bresse en Baeckeoffe, préparera une petite choucroute avec le chef et la brigade du Reine-Elizabeth. Réservations: ☐ (514) 790-1245.

Je pourrais continuer ainsi pendant des pages et des pages. Je pourrais vous parler de Ka Tsuen Wong, du Hon's Wun-tun House de Vancouver, venu passer quelque

temps, du 18 au 23 février, aux cuisines du Bouquet, le restaurant du Delta Montréal de l'avenue du Président-Kennedy. Réservations: ☐ (514) 284 4397. Ou de Vincent Tabarani, chef corse invité par Nathalie Major, du Petit Extra, du 16 février au 3 mars. Réservations: ☐ (514) 527-5552. Ou encore du grand rugbman de La Bastide, tellement cancre qu'il a confondu l'art et lard et organise donc, le 20 février, une soirée sous le thème «Lard dans tous ses états». Réservations: ☐ (514) 2714934.

Prenez un programme, installez-vous sous la couette avec un crayon et votre agenda, sortez votre calculatrice, faites vos choix et éclatez-vous. Je vous retrouve avec une tisane d'artichaut le 4 mars. D'ici là, bon festival et bon appétit!

Téléphone: 985-3344

Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet:

www.offres.ledevoir.com

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, COUR MUNICIPALE D'ANJOU 3547788501-01297-5 COUR MUNICIPALE DE VILLE D'ANJOU Partie demanderesse LORION GILLES Partie défenderesse AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de LORION GILLES seront vendus par huissier, le 06 février 2002 à 10h00 au 6770, rue D'Avila, app. 215, Saint-Léonard, Qc, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en: 1- UN SYSTÈME DE SON PANASONIC GRIS AVEC BOITES DE SON ET ACCS 2- UN VIDEO CASSETTE VHS SANYO VHR-9419 ET ACCS 3- UN PETIT CONGÉLATEUR BLANC KENMORE ET ACCS. Conditions: argent comptant ou chèque visé. Michel Di Fiore, H.J., District de Montréal, MACERA & ASSOCIES, HUISSIERS DE JUSTICE, 31, rue St-Jacques ouest, r.c., Montréal, Québec, H2Y 1K3 Tél.: (514)848-0979, fax: (514)848-7016.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 500-05-06788-018 COUR SUPÉRIEURE DUNKIN' DONUTS(CANADA), LTEE, Demanderesse C. ANH HOA TRAN ET BOUNMEE SOPHA T THAI T. TIEN ET HOAKI BEIGNES INC. ET 9011-7417 QUÉBEC INC. Défendeurs PAR ORDRE DE LA COUR: Les défendeurs BOUNMEE SOPHA et THAI T. TIEN sont par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours de cette publication, personnellement ou

par l'entremise de leurs procureurs. Une copie de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour supérieure, du district de Montréal, à leur intention. De plus, PRENEZ AVIS, qu'à défaut par vous de signifier ou déposer vos comparutions ou contestations dans les délais, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite. VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE. Montréal, le 15 janvier 2002 j.c.s. Changement de nom d'une personne majeure PRENEZ AVIS QUE Maan RUSTAM, domicilié au 2035 Delisle, app. #06, Montréal, Province de Québec, Canada, présentera au Directeur de l'état

civil une demande pour changer son nom en celui de Michel Mann RUSMAN. Ce 16 janvier 2002 (S)Maan RUSTAM demandeur CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL NO: 500-61-03369-969 COUR DU QUÉBEC PERCEPTEUR DES AMENDES Partie demanderesse C. VICTOR DA SILVA Partie défenderesse est par la présente donné que les effets mobiliers de la partie défenderesse saisis en cette cause seront vendus au: 20, CHEMIN DES PEUPLES A HARRINGTON A: 10:00 heures, le 5 février 2002 à savoir: 1 VÉHICULE DE MARQUE BUICK PARK AVENUE 4 PORTES DE COULEUR BOURGOGNE. Lesquels effets seront vendus pour argent comptant ou au plus offrant et dernier enchérisseur. Donné à St-Jérôme ce 21 janvier 2002.

PATRICIA FAUBERT, HUISSIER DE JUSTICE 110 rue de Marigny ouest, St-Jérôme, Québec, J7Y 2G1. Tél.: (450) 436-8282, Fax: (450)436-6634. Canada, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, NO: 500-22-059769-011 NOUVEL Avis de Vente. Les Pétroles Super Econo Ltée Demandeur, Arthim Kedelerian f.a.s.n.r.s. de Carosene Arthur Enr. Défendeur. LA VENTE DES BIENS SAISIS EN CETTE CAUSE AURA LIEU LE 7 février 2002 À 10h30 AU 474-A rue Lahar Pout-Viau Laval POUR LES BIENS SUIVANTS 1 lot d'outils et articles de garage et de débousselage. ETUDE JACQUES DESJARDINS HUISSIER 201 boul. Ducharme #202, Ste-Thérèse. Tél: 514-983-4583.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE MONTRÉAL, NO: 500-17-011394-015 COUR SUPÉRIEURE DUNKIN' DONUTS(CANADA), LTEE, ayant sa principale place d'affaires pour la province de Québec au 3773 Côte Vertu, bureau 470, à Ville St-Laurent, dans les cité et district judiciaire de Montréal Demanderesse C. ANH HOA TRAN, résident et domicilié au 144, rue Éthier à Repentigny, district de Joliette, ET NICODEMO RASCHELLA, résident et domicilié au 632, Baffin à Boucherville, district de Longueuil, province de Québec, J4B 5W5 ET DOMENICO RASCHELLA, résident et domicilié au 632, Baffin à Boucherville, district de Longueuil, province de Québec, J4B 5W5 ET HOAKI BEIGNES INC. ayant une place d'affaires au 6430, rue St-Denis, dans les cité et district de Montréal, ET 9011-7417 QUÉBEC INC. ayant une place d'affaires au 615, boul. Wilfrid-Hamel O., dans les cité et district de Québec, Défendeurs PAR ORDRE DE LA COUR:

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE
Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard:
Publications du lundi: Réservations avant 12h 00 le vendredi
Publications du mardi: Réservations avant 16h 00 le vendredi
Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340
Sur Internet: www.offres.ledevoir.com • Courriel: avisdev@ledevoir.com

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS
Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.
En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Le défendeur Domenico Rascella est par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de leurs procureurs. Une copie de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour supérieure, du district de Montréal, à son intention. De plus, PRENEZ AVIS, qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans les délais, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite. VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE. Montréal, le 15 janvier 2002 j.c.s.

FONDATION MARIE VINCENT
WWW.MARIEVINCENT.ORG
1 888 361 2433

APPEL POUR PROPOSITIONS DE PARTENARIAT MISE EN PLACE D'UN RÉSEAU PRIVÉ DE FIBRES OPTIQUES SECTEUR PONTIAC

La Commission scolaire Western Québec demande des propositions de partenariat pour la mise en place d'un réseau privé de fibres optiques, secteur Pontiac (location, installation et entretien). Le réseau sera installé du siège social à Aylmer jusqu'aux écoles situées dans la région de Quyon, Shawville et Campbell's Bay. Les propositions, pour une somme de cinquante dollars (50,00 \$) non-remboursable, pourront se procurer les documents à compter de 8 h le vendredi 25 janvier 2002 au Service des ressources matérielles entre 9 h à 12 h ou entre 13 h et 16 h.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les propositions des entreprises ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord.

La proposition (originale) sera reçue dans des enveloppes cachetées, clairement indiquées «Soumissions de Partenariat Réseau Privé Fibres Optiques» et adressées à la Commission scolaire Western Québec, au Service des ressources matérielles, 170 Principale, Aylmer, Québec, J9H 6K1. Les propositions seront reçues jusqu'à 13 h 30 le jeudi 14 février 2002 et ouvertes à 14 h au même endroit. Le cadran d'estampille en fera foi.

La proposition devra être accompagnée d'une garantie financière de 10% de sa soumission sous l'une des formes suivantes: Chèque visé à l'ordre de la Commission scolaire Western Québec ou d'un cautionnement de propositions établi au même montant, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des propositions à défaut de quoi la proposition sera rejetée.

La Commission scolaire Western Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des propositions reçues et ouvertes.

La demande des documents pourra être adressée par courriel à plamoureux@wqsb.qc.ca, par télécopieur au (819) 684-1328 ou par lettre à la C.S.W.Q. à l'adresse mentionnée au 4^e paragraphe à l'attention de monsieur Paul Lamoureux Coordonnateur de Service des ressources financières et informatiques.

Diane Fyfe
Directrice Générale



SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : L 0171-165

Projet : Local commercial - SAQ SÉLECTION

La Société des alcools du Québec (SAQ) vous invite à lui offrir un local commercial clés en main, à :

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

À Sainte-Agathe-des-Monts, sur le boulevard Morin (route 117), entre le chemin de la Rivière (sortie 86 de l'autoroute 15) et la rue Beaulne.

La superficie du local devra être d'environ 697 mètres carrés (±7 500 pieds carrés). Le local devra avoir pignon sur rue et préféablement sur un niveau. La répartition de la superficie totale demandée devra être de 70 % pour l'aire de vente et de 30 % pour l'aire d'entreposage et de service. Les locaux devront être livrés le 1^{er} septembre 2002 et le bail débutera le 1^{er} novembre 2002. Le document d'appel d'offres original doit être rempli et retourné au plus tard le 21 février 2002 à 14 h.

Vous pourrez vous procurer le document d'appel d'offres au coût de vingt-cinq dollars (25\$) la copie, au siège social de la SAQ situé au 905, avenue De Lorimier à Montréal ou en communiquant, à frais virés s'il y a lieu, au Service localisation et transactions immobilières, au (514) 873-6408.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des propositions reçues.

Avis public

Ministère des Ressources naturelles

Programme de réforme cadastrale

Interdiction d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par le mandat de rénovation cadastrale 1221

Il incombe au ministre des Ressources naturelles de fixer la période (d'au plus 15 jours) pendant laquelle il est interdit d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par un mandat de rénovation cadastrale, conformément à l'article 15 de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois. Cette période débutera le 12 février 2002 et se terminera le 26 février 2002, inclusivement, ou dès l'entrée en vigueur du plan rénové, si elle survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire en cause est situé dans la circonscription foncière de Montréal et comprend, en référence aux cadastres suivants :

Village de la Côte-de-la-Visitation : les lots 183 à 185, 339, 340, 354, 355, 361, 362, 436, 498, 508, 509, 526, 527, 700, 701, 703 à 705, 854, 1043, les subdivisions de ces lots.

Village de Hochelaga : les lots 1, 1A, 2 à 21, 182, 193 à 216, 227, 231 à 237, 251, 253 à 256, 258, 265, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 277, 307 à 313, 364, 365, 376, 389, 396, 397, 404, 405, 407, 409 à 411, 423, 449, 452, 454 à 459, 461, 462, 480, 481, 488 à 490, 493, 496, 498 à 501, 503 à 506, 508 à 511, 516 à 518, 524, 527, 529 à 532, 535, 540, 554, 556, 558 à 562, 567 à 579, 587 à 592, 595 à 597, 600, 606 à 610, 615 à 622, 631 à 639, 673 à 686, 689 à 691, 697 à 706, 708 à 710, 718 à 722, 743 à 756, 758 à 762, 766, 767, 813, 814, 816 à 834, 967 à 969, 978, 979, 981 à 985, 990 à 1000, 1003, 1004, 1007 à 1009, les subdivisions de ces lots.

Ce territoire comprend, pour les cadastres susmentionnés, les parcelles sans désignation cadastrale comprises dans ce territoire ainsi que tous les lots qui y ont été créés à la suite d'une opération cadastrale effectuée entre le 7 janvier 2002 et la date du début de la période d'interdiction.

Le directeur de la rénovation cadastrale,
Pierre Tessier

Québec

On prépare l'avenir

AVIS DE RACHAT PARTIEL COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

Obligations 11.00 % à fonds d'amortissement
échéant le 3 mars 2008
série 88-03

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que le 3 mars 2002 (la «date du rachat»), un montant total en principal de 2 250 000 \$ des obligations ci-haut mentionnées sera racheté au prix de 100 % de leur montant en principal racheté, plus l'intérêt couru à la date du rachat, pour les fins du fonds d'amortissement et selon les termes et conditions régissant les obligations.

Les obligations suivantes, entièrement nominatives, sont rachetées en totalité ou partiellement, jusqu'à concurrence du montant indiqué en regard de chacun des numéros:

Obligations entièrement nominatives portant le préfixe CN-					
Numéro d'obligation	Montant racheté	Numéro d'obligation	Montant racheté	Numéro d'obligation	Montant racheté
346	15 000	355	15 000	367	10 000
368	15 000	369	10 000	370	10 000
371	15 000	372	100 000	373	160 000
374	420 000	375	1 390 000	376	5 000
377	5 000	399	10 000	400	70 000

Une copie de cet avis de rachat a été transmise par lettre recommandée aux détenteurs d'obligations immatriculées, lesquelles seront rachetées en totalité ou en partie seulement.

Les obligations ou partie de ces obligations ainsi rachetées deviendront dues et payables le 3 mars 2002 en monnaie légale du Canada, à toute succursale au Canada de la Banque de Montréal, la Banque de Nouvelle-Écosse, la Banque Toronto-Dominion, la Banque Nationale du Canada, la Banque Canadienne Impériale de Commerce et la Banque Royale du Canada, au choix du détenteur, sur présentation et remise des obligations portant les numéros mentionnés ci-dessus, accompagnées du présent avis et de tous les coupons d'intérêts échéant après le 3 mars 2002, s'il y a lieu (1). L'intérêt dû le 3 mars 2002 sera payé de la manière habituelle.

Sur remise des obligations rachetées en partie seulement, de nouvelles obligations de remplacement seront émises, aux frais de l'émetteur, pour un montant total en principal égal à la partie non rachetée des obligations ainsi remises. Sauf avis contraire, les nouvelles obligations seront immatriculées de la même manière que les obligations remises.

À compter du 3 mars 2002, l'intérêt sur le montant en principal des obligations ou partie de ces obligations, présentement appelées pour rachat, cessera de courir.

Fait à Montréal, ce 11^e jour de janvier 2002.

Par: TRUST BANQUE NATIONALE INC., registraire
(autrefois connu sous le nom de Trust Général du Canada)

(1) Pour obtenir le paiement de leurs obligations, les détenteurs peuvent également les présenter, avec une copie du présent avis, à la banque ou à l'institution financière avec laquelle ils font normalement affaires. Cette dernière en obtiendra, à son tour, le paiement de la Banque Royale du Canada.

PLAISIRS

VINS

Bourgognes 1999: opération de charme (2)

Après les blancs, suite, cette semaine, avec la dégustation des bourgognes rouges 1999 proposés dans la nouvelle édition du *Courrier vinicole*.

Rouges

■ **Maranges, Côte de Beaune, Cyrot-Buthiau** (27 \$ - n° 1): fruité simple et franc de cerise sur légers tanins en relief. Correct (**1/2, 1).

■ **Santenay 1^{er} Cru La Maladière, Ch. de la Charrière** (29 \$ - 3): fruité souple, bien mûr, avec ce qu'il faut de structure et de fraîcheur. Équilibré (***, 2).

■ **Santenay 1^{er} Cru Les Gravières, La Pousse d'Or** (59 \$ - 4): on monte d'un cran. Pureté aromatique, fruité abondant, structure appropriée. Une vinification qui accompagne l'esprit du terroir. Extra (**1/2, 3).

■ **Monthélie 1^{er} Cru Sur la Velle, Ch. de Monthélie** (39 \$ - 24): constitution moyenne sur fruité homogène qui laisse place à la réglisse, au sous-bois. Traditionnel (**, 2).

■ **Monthélie Le Clos Gauthier, Paul Garaudet** (39 \$ - 25): moins fin mais plus gourmand que le précédent, avec fruité et tanins substantiels. Attendre (***, 2).

■ **Volnay-Santenots 1^{er} Cru, Latour** (42 \$ - 34): robe légère et bouche qui l'est tout autant. Dégustation, certes, mais je souhaiterais un peu plus de chair autour de l'os. Du niveau d'un premier cru? (**1/2, 1).

■ **Volnay 1^{er} Cru Cavelles Des-sus, François Buffet** (39 \$ - 30): couleur, vitalité, franchise et plénitude de fruit sur ensemble étoffé, longiligne et réjouissant (***, 2).

■ **Volnay 1^{er} Cru Clos de la Bousse d'Or, La Pousse d'Or** (65 \$ - 31): je craque pour ce cru! Robe pleine et aromas complexes, bouche charnue et grain fin sur fruité accrocheur, alerte et habile à vous en faire perdre la tête. Complet (***, 3).

■ **Pommard Les Tavnanes, François Gaunoux** (42 \$ - 38): bouteille défectueuse et, donc, pas notée.

■ **Pommard Les Petits Noizons, La Vougeraie** (59 \$ - 39): charpente musculaire impeccable et fruité franc et dense qui lui colle à la peau. Encore sous le souvenir du bois. Bel avenir (**1/2, 3).

■ **Pommard 1^{er} Cru Clos Blanc, Albert Grivault** (49 \$ - 40): plus rustique et traditionnel que le précédent avec saveurs fermes, bien bâties (***, 2).

■ **Pommard 1^{er} Cru Les Bertins, Chantal Lescure** (55 \$ - 44): mon choix à Pommard. Grain et densité derrière un fruité éclatant qui promet et qui livre la marchandise. Beau vin de garde (**1/2, 3).

■ **Savigny-lès-Beaune 1^{er} Cru Les Guettes, Machard de Gramont** (49 \$ - 54): bouche fluide, simple, devenant plus anguleuse avec une pointe végétale. Décevant (**, 1).

■ **Savigny-lès-Beaune 1^{er} Cru Les Narbantons, Maurice Écard & Fils** (45 \$ - 55): charmeur et détaillé avec son fruité to-

nique, croquant, stimulant et bien étoffé. Belle bouteille (***1/2, 2).

■ **Beaune 1^{er} Cru Vignes Franches, Latour** (43 \$ - 47): un sensuel qui sait où vous toucher. Clarté des saveurs sur ensemble enveloppé, peu acide, qui ne manque pas de profondeur. Convaincant (**1/2, 2).

■ **Beaune 1^{er} Cru Bressandes, Potel** (49 \$ - 51): léger manque de définition sur bouche étroite, unidimensionnelle. Cher (**1/2, 1).

■ **Beaune 1^{er} Cru Grèves, Prieur** (49 \$ - 46): pureté fruitée exceptionnelle qui alterne entre le fumé et le minéral sur bouche tactile, lumineuse, moulée sur fond de tanins fins, nourris, substantiels. Extra! (***, 3).

■ **Corton Grand Cru Clos de la Vigne-au-Saint, Jean-Claude Belland** (79 \$ - 58): un corton standard, de constitution moyenne, au fruité savoureux mais qui nous laisse sur notre soif côté détails et profondeur (***, 2).

■ **Nuits-Saint-Georges Les Lavières, Daniel Rion & Fils** (53 \$ - 63): haut en couleur, en parfum et en fruit! Empreinte juste et fidèle du terroir et du vinificateur. Une affaire! (***, 3).

■ **Nuits-Saint-Georges 1^{er} Cru Les Terres Blanches, Dom. des Perdrix** (69 \$ - 64): plus coloré que le précédent avec fruité vivant mais actuellement dominé au nez comme en bouche par le boisé insistant (**1/2, 2).

■ **Nuits-Saint-Georges 1^{er} Cru Les Prulliers, Robert Chevillon** (59 \$ - 65): sur la réserve mais axé sur la finesse avec un fruité très pur, bien bâti, multidimensionnel. Se nuancera sur de longues années (***, 3).

■ **Nuits-Saint-Georges Les Damos, La Vougeraie** (75 \$ - 67): extraction importante, bouche autoritaire avec complexité sous-jacente encore sous l'impact du boisé. Longue garde (***, 3).

■ **Vosne-Romanée Aux Champs de Perdrix, Pascal Chevigny** (52 \$ - 71): un vosne affirmé, bien construit, avec tout ce qu'il faut mais encore sur la réserve. Attendre (**1/2, 3).

■ **Vosne-Romanée 1^{er} Cru Les Malconsorts, Clos Frantin Albert Bichot** (75 \$ - 72): plus nuancé que celui de Chevigny, à la fois aérien et terrestre, fin et musclé, avec notion omniprésente de terroir (**1/2, 3).

■ **Marsannay En Ouzeloy, René Bouvier** (30 \$ - 102): registre limité sur un ensemble qui manque de poids, de charme (**, 1).

■ **Gevrey-Chambertin, Rodet** (49 \$ - 90): ensemble classique où dominant charme, charpente, équilibre et mesure (**, 2).

■ **Gevrey-Chambertin, Faiveley** (49 \$ - 92): replié sur lui-même, mais l'animal est là! Matière et fruit, un chouïa plus nourri que celui de Rodet (**, 2).

■ **Gevrey-Chambertin 1^{er} Cru Clos St-Jacques, Sylvie Esmonin** (79 \$ - 96): tout y est! Fruité affrôlant et abondant levé sur une trame fine, racée, fraîche et terriblement sexy. Encore! (***, 3).

■ **Charmes Chambertin G. C.,**



Taupenot-Merme (95 \$ - 99): essayez de résister! Axé sur le charme plutôt que sur la puissance, avec justesse de ton et de proportion. Allonge digne du cru. La carafe s'impose (***, 3).

■ **Chambolle-Musigny, Taupenot-Merme** (52 \$ - 84): on reconnaît la griffe maison. Fruité consistant, éclatant, qui se détaille admirablement. Encore une fois, plus délicat que robuste (**1/2, 3).

■ **Chambolle-Musigny, Ghislai-**

ne Barthod (52 \$ - 86): du niveau d'un premier cru! Pureté, éclat et texture fruitée et soyeuse qui résiste pour mieux s'abandonner. Un bijou (**1/2, 3).

■ **Clos des Lambrays G. C., Dom. des Lambrays** (99 \$ - 89): échappe déjà à la description. Souple et corsé avec tanins gommés. Captivant, essentiel, éternel en bouche. Grand vin (***1/2, 3).

■ **Vougeot, Bertagna** (65 \$ - 75): un fonceur, au fruité consistant, épice, encore d'un bloc (***, 3).

■ **Vougeot 1^{er} Cru Les Cras, Mongeard-Mugneret** (68 \$ - 77): étoffe fruitée soutenue, ouvert sur des nuances végétales de tabac, de bois, de réglisse. Long (**1/2, 3).

■ **Clos de Vougeot G. C., La Vougeraie** (109 \$ - 80): grain fruité serré, sucré et épice par un boisé de haut niveau, bouche corsée mais friande et sérieuse à la fois. Finale digne du grand cru (**1/2, 3).

■ **Clos Vougeot G. C., Jadot** (109 \$ - 79): moins soutenu en couleur que la Vougeraie mais plus ouvert au nez. Rose rouge, épices fines. Splendide architecture fruitée en bouche, au potentiel évident (**1/2, 3).

Mes choix en rouges? Savigny-

lès-Beaune 1^{er} Cru, Maurice Écard (n° 55), Nuits-Saint-Georges Lavières, Rion (n° 63), Chambolle-Musigny, Barthod (n° 86), Volnay 1^{er} Cru, Pousse d'Or (n° 31) ou encore Clos des Lambrays G. C. (n° 89).

La semaine prochaine: l'équipe du *Devoir* s'emploie à déguster la chronique du vendredi!

♦ ♦ ♦

N°: numéro de commande au Courrier vinicole.

** Code SAQ utile pour mieux repérer le produit. ☐ (514) 873-2020, 1 866 873-2020 ou www.saq.com.

Vins notés de * à ***** avec des 1/2. Potentiel de vieillissement du vin 1: moins de cinq ans; 2: entre six et dix ans; 3: dix ans et plus.

vintempo@videotron.ca



Jean Aubry

Rendez-vous gourmands

Chez Queux
depuis 1973

Haut lieu de la gastronomie française

Prix d'excellence depuis 1996
The Wine Spectator Magazine

158 est, rue St-Paul, Vieux-Montréal 866-5194/5988

LA RACLETTE
Cuisine suisse et européenne

Ouvert tous les soirs dès 17h30
Table d'hôte (2 services) à partir de 15,45\$
Grande table d'hôte (4 services) 27\$
Réservations : 524-8118
Apportez votre vin

1059, rue Gifford, Montréal (coin Christophe-Colomb)
www.la-raclette.com

Treehouse
SUSHI BAR & RESTAURANT

4120, Sainte-Catherine O • Réservations: (514) 932-7873 WWW.KAIZENSUSHIBAR.COM

Les sélections de la semaine



La bonne affaire
Solaz 1999, Osborne (12,30 \$ - 610188): une vinification de premier ordre permet ici au tempranillo (complété de cabernet sauvignon) de vous entretenir le palais avec fraîcheur, tenue et ampleur mais surtout avec une harmonie entre le boisé et le fruité qui étonne. Moderne et convaincant (**1/2, 1).

Les primeurs
En blanc. Château de Ripaille 1999, Savoie (14,55 \$ - 896720): un chasselas goûteux, peu acide, au fruité de pomme et d'épices, idéal sur la tartiflette (**1/2, 1).

Porcupine Ridge 2001, Afrique du Sud (14,70 \$ - 592881): un sauvignon qui vibre avec une certaine forme de plénitude fruitée aux accents d'exotisme. Joli délice (**1/2, 1).

En rouge. Brolio 1999, Chianti Classico (20,30 \$ - 003962): présence et prestance fruitée relevées avec tons et conviction. Très fiable (**, 1).

Arzuaga Crianza 1998, Ribera del Duero (28,40 \$ - 478115): fruité altier mais aussi sérieux, boisé cohérent et longue finale parfumée. Il a du chien, l'espagno! (**1/2, 2).



Le vin-plaisir
Inama Vin Soave 2000, Soave Classico Superiore (17,45 \$ - 908004): un rien moins riche mais plus floral et aérien que le 1999, toujours habillé de cette inimitable texture suave et ronde, au goût de melon et d'amande qui fait le charme du garganega à maturité. Un *must* sur le prosciutto melon (***, 1).



Rencontres



Pour placer une annonce gratuite:

- Composez le (514) 985-2507 avec un téléphone à tonalité (Touch tone).
- Écoutez les instructions, vous recevrez un numéro de membre et un code d'accès.
- Appelez avant lundi 9h am pour que votre annonce paraisse le vendredi et le samedi suivant.
- Les messageries vocales Vox-tel et Le Devoir n'assument aucune responsabilité concernant les rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre.
- Les utilisateurs du service doivent avoir plus de 18 ans.

Pour répondre aux annonces:

- Notez le numéro de l'annonce
- Composez le 1-900-451-6528
- Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.

Pour savoir si vous avez des messages:

- Composez le (514) 985-2507
- Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès
- Sans frais (dans la région de Montréal).

Pour récupérer vos messages:

- Composez le 1-900-451-6528
- Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès
- Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.

Femme cherche Homme

Recherche prince des nees
Rousse, 40aine, 5'4", mince, regard d'azur, professionnelle autonome, multilingue, inspirée par le théâtre, cherche prince avec un côté cabotin, vif d'esprit, pour écouler les jours et les nuits. 5226

Psyché cherche Éros
Sherbrooke, fin 50aine, 5'5", 145 lb, n-fum, aime le ciné, marche, cherche H de 5'6" et plus, bien dans sa peau, proportionné, n-fum, sensible, compréhensif, ayant fait une démarche personnelle. 4650

Retraîtée 60aine active
Partage son temps entre son atelier, ses amis et ses amours, et il y a de la place libre pour un H au grand coeur. 5209

Ex-enseignante
Mûre, n-fum, aime les arts, musique, ski, cherche compagnon stable entre 60-65 ans, jeune de coeur et d'apparence, autonome, pouvant se permettre théâtre, randonnées dans la nature. 5224

Professionnelle de 46 ans
5'3", poids prop., divorcée, un fils de 19 ans, femme de coeur, en bonne forme, aime les arts, théâtre, opéra, concerts, lecture, voyages, ressourcement dans la nature, cherche H. 5227

Petits et grands bonheurs à partager
Professionnelle, 45 ans, 5'7", plutôt ronde, artiste de formation et de coeur, cherche H libre, heureux, aimant le bon, le beau et l'intelligent, prêt à succomber à l'amour. 5129

Enseignante de 42 ans
Sans enfants, curieuse, aime la tranquillité, la simplicité, moments tendres en tête-à-tête, rire, discuter, réfléchir, lecture, nature, cherche compagnon compatible pour aimer et être aimée. 5216

Femme originale et créative
51 ans, aime le théâtre, peinture, ciné, tennis, vélo, ski de fond, nature, cherche H mûre, en bonne forme, cultivé, sympa, prêt à s'investir dans une relation vivifiante. 5217

Professionnel début 40aine
Papa à mi-temps d'une fillette de 10 ans, cherche F mûre, casanière, mi-sportive, mi-artiste, mi-intello, tendre et sensible, aimant chanter, un plus si elle veut des enfants. 5222

De Rimouski
Fin 40aine, 5'7", 155 lb, n-fum, tendre, doux, sportif, aime le plein air, musique classique, cherche F en forme, chaleureuse, positive, pour partager loisirs ou plus. 5223

Grand amateur de livres, musique, ciné
58 ans, de Montréal, n-fum, cherche grande âme sœur dans la 50aine, pour échanger goûts et couleurs. 5027

Gentil dauphin
Traducteur à domicile, 55 ans, paraît plus jeune, n-fum, québécois, 5'9", 180 lb, regardable, aime les massages, plaisirs orientaux, recherche universitaire cultivée et mince, pour relation épanouissante. 5220

Professionnel universitaire cultivé
Fin 50aine, 5'8", 170 lb, privilège le théâtre, musées, littérature, poésie, natation, dialogue, cherche F 50aine, bilingue, universitaire, autonome, au physique agréable, pour relation harmonieuse. 5190

Un petit coté artiste, passionné et enjoué
Homme fin 30aine, 5'11", mince, plutôt belle gueule, végétarien et n-fum, cherche F entre 26-36 ans, vraiment très jolie, mince et créative, pour relation stable et enrichissante. 5204

Professionnel de 35 ans
Autonome et romantique, recherche professionnelle sans enfants entre 30-38 ans, désirant fonder une famille, pour une relation sérieuse basée sur la complicité et le respect. 5200

Fantaisie certifiée BFO
Brave endive, cherche beau coeur d'artichaut, 48 ans et plus, sans amertume, pour aventure potagère prolongée. 5218

Pour une attention particulière réciproque
Cherche montréalaise de 45 ans et plus, créative, vive d'esprit et sensuelle, qui goûte avec un égal bonheur les activités culturelles et sportives. 5193

LE DEVOIR

ÉCONOMIE

Greenspan constate une amélioration de l'économie américaine

Le président de la Fed insiste pour que le Congrès maintienne ses objectifs d'excédents budgétaires et de réduction de la dette

AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — Le président de la Réserve fédérale américaine (Fed), Alan Greenspan, a indiqué hier au Sénat avoir constaté une amélioration de l'économie et lancé un appel au Congrès pour qu'il preserve à long terme les objectifs d'excédent budgétaire et de réduction de la dette publique.

«Il y a eu des signes récents selon lesquels certaines des forces qui restreignent l'économie l'an dernier diminuent et que l'activité commence à se raffermir», a-t-il déclaré devant la Commission du budget du Sénat, citant la fin de réduction des stocks des entreprises et une certaine stabilisation du marché du travail.

Le président de la Fed s'est montré moins réservé hier sur les perspectives de reprise que dans sa précédente intervention du 11 janvier. Il n'a pas dit, comme il l'avait fait alors, que l'économie, malgré les indices positifs, «faisait encore face à des risques importants».

Il a aussi estimé «qu'un nouveau programme de relance — comme le demandent surtout la Maison-Blanche et les républicains au Congrès — n'est pas d'une importance critique» pour relancer la croissance, «qui reprendra de toute façon».

Il a noté que la «baisse notable des nouvelles demandes d'allocation chômage au cours du dernier mois tend à indiquer un ralentissement du rythme des pertes d'emplois». Le président de la Fed a néanmoins dit que le chômage pourrait continuer à monter au cours des prochains mois, freinant la reprise de la consommation.

Selon lui, «le cycle économique actuel — les États-Unis ont officiellement sombré dans une récession en mars — est surtout dominé par l'évolution des bénéfices des entreprises et de leurs investissements».

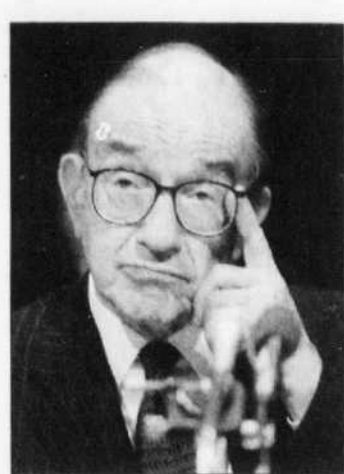
La forte baisse des dépenses d'investissement l'an dernier avait été la principale cause de la récession, a-t-il estimé.

Alan Greenspan a également lancé un appel au Congrès pour qu'il agisse de manière à dégager des excédents budgétaires et à réduire la dette publique à long terme. Il réagissait ainsi aux dernières projections annoncées mercredi par la Maison-Blanche et le Bureau du budget du Congrès (CBO), qui prévoient un retour des déficits au cours des deux à trois prochaines

années. L'administration Bush table sur un déficit de 106 milliards de dollars pour l'année fiscale en cours et 80 milliards en 2003.

«Alors que le Congrès travaille à l'élaboration de la stratégie budgétaire à long terme, il serait peut-être utile une fois encore de considérer des lois limitant les réductions d'impôts et des augmentations de dépenses si les objectifs spécifiques d'excédents budgétaires et de réduction de la dette publique n'étaient pas respectés», a aussi déclaré Alan Greenspan.

Cette discipline budgétaire est d'autant plus indispensable que le système de retraite publique risque de connaître d'ici quelques années des problèmes de solvabilité en raison du vieillissement de la population.



Le président de la Fed s'est montré moins réservé hier sur les perspectives de reprise.

EN BREF

Wal-Mart, plus grande entreprise du monde

(PC) — La chaîne américaine de magasins à rayons Wal-Mart est en voie d'être considérée comme la plus grande entreprise du monde. En effet, dans ses états de l'année financière prenant fin ce mois-ci, elle devrait rapporter des revenus gigantesques de 220 milliards \$US, soit sept milliards plus élevés que ceux du leader actuel, Exxon Mobil. Selon des analystes, il s'agit d'une performance tout à fait extraordinaire, considérant que Wal-Mart n'est qu'un détaillant et qu'il ne fabrique aucun bien. Wal-Mart a été fondé il y a 40 ans dans l'État de l'Arkansas par Sam Walton. Sa croissance s'est élevée à au moins 10 % lors de chacune des 20 dernières années.

Davantage de prestataires de l'assurance-emploi

(PC) — Le nombre estimatif de Canadiens qui recevaient des prestations ordinaires d'assurance-emploi a augmenté de 3,6 % en novembre par rapport à octobre. Selon Statistique Canada, il se situait à 557 070, poursuivant ainsi la tendance à la hausse observée depuis novembre 2000. La plupart des provinces et des territoires ont enregistré une progression. Les plus importantes hausses en pourcentage ont été observées en Alberta, en Ontario et en Colombie-Britannique, le Québec se situant dans la moyenne. Comparé à novembre 2000, le nombre de prestataires ordinaires s'est accru de 17,5 % en novembre dernier. Le montant des prestations ordinaires versées en novembre a grimpé de 4,2 % par rapport à octobre.

Bombardier en Basse-Saxe

(Le Devoir) — Bombardier Transport a obtenu une commande de la société de transport de la Basse-Saxe (LNVG), en Allemagne, pour la fourniture de 10 locomotives et de 66 voitures-passagers à deux niveaux. Le contrat représente une valeur totale approximative de 161 millions. Les trains seront utilisés pour le service régional express sur les lignes Hambourg-Brême et Hambourg-Uelzen dès décembre 2003.

La SGF investit dans le Groupe Laverne

(Le Devoir) — La SGF a annoncé des investissements de 7,3 millions par SGF Chimie et 750 000 \$ par Innovatech du Grand Montréal dans le capital-actions de Groupe Laverne. L'entreprise a également bénéficié d'un prêt direct de deux millions d'Investissement Québec. Le projet global, qui s'élève à 18,2 millions, prévoit des investissements en immobilisations de 10,4 millions et de 7,8 millions au fonds de roulement. Le Groupe Laverne s'attend à doubler ses ventes d'ici 2004. Cette entreprise, qui se situe actuellement au troisième rang des entreprises en transformation de plastique recyclé en Amérique du Nord, emploie plus de 200 personnes dans ses locaux d'Anjou.

Hausse des taux

(Le Devoir) — La Banque Scotia tente, une nouvelle fois, d'imposer une hausse des taux hypothécaires. L'augmentation décrétée hier ne concerne que les échéances de trois à cinq ans. La hausse annoncée est de 25 centimes, portant le taux sur le terme de trois ans à 5,75 %, celui sur l'échéance de quatre ans à 6,55 % et celui sur le terme de cinq ans à 6,85 %.

MOTEL BELVÈRE INC.

ASSEMBLÉE SPÉCIALE DES ACTIONNAIRES

Prenez avis qu'une assemblée spéciale des actionnaires de Motel Belvedere Inc. se tiendra

le 18 février 2002 à 10h00 A.M.

à l'Auberge De l'Aéroport, salle de conférence, au 580 Michel Jasmin, à Dorval (Québec) H9P 1C5

Plan stratégique

Modeste virage éolien pour Hydro-Québec

ROBERT DUTRISAC
DE NOTRE BUREAU
DE QUÉBEC

À compter de 2004, Hydro-Québec prendra un virage éolien modeste mais suffisant pour mener à l'éclosion d'une usine d'éoliennes dans le Bas-Saint-Laurent ou en Gaspésie.

Lors de la commission parlementaire qui étudie le plan stratégique d'Hydro-Québec, le président de la société d'État, André Caillé, a signalé qu'Hydro s'engageait à acheter 50 MW d'énergie éolienne supplémentaire par an de façon continue. Il s'est montré ouvert à en acquérir davantage, jusqu'à 80 MW, pour permettre à une industrie éolienne de s'établir fermement au Québec. Ces achats se feront à 5 ou 6 ¢ le kW à compter de 2004, mais même cette date pourrait être devancée si une entreprise québécoise était prête à lui fournir cette énergie plus tôt.

Selon Réal Reid, conseiller du syndicat en éolien, pour qu'une industrie de fabrication d'éoliennes puisse naître au Québec, il faudrait qu'Hydro-Québec s'engage à acheter un minimum de 100 MW par année en énergie éolienne, ce qui permettrait la production de deux éoliennes par semaine. La Gaspésie et la Côte-Nord sont des lieux particulièrement favorables à l'implantation de parcs d'éoliennes. Déjà, de tous les producteurs d'électricité au Canada, Hydro-Québec est le premier acheteur d'énergie éolienne — et entend le demeurer, a soutenu M. Caillé — et compte sur un parc de 133 éoliennes d'une capacité de 750 kW.

Tout cela demeure très modeste par rapport à la puissance installée de 37 000 MW et de projets de centrales d'une puissance globale de 5000 MW à construire d'ici 2010 au Québec. Soulignons que le fameux cible de 3 ¢ le kW établie par André Caillé pour lancer de nouveaux projets de centrales est maintenant remplacée par une fourchette de 3 à 5 ¢, transport compris.

Si les élus ont accueilli très favorablement ce virage éolien, aussi modeste soit-il, ils ont exprimé de fortes réserves à l'endroit du virage gazier de la société d'État, consacré

par l'annonce de la construction de la centrale au gaz du Suroît, près de Beauharnois, pour 2006.

Par ailleurs, on a appris hier qu'Hydro-Québec entend se lancer dans l'exploration gazière en Gaspésie et surtout dans le golfe du Saint-Laurent. Selon Michel Gourdeau, vice-président principal au secteur gazier d'Hydro-Québec, le golfe du Saint-Laurent, quasi inexploré pour le gaz, présente des caractéristiques semblables à celles du large de la Nouvelle-Écosse, où un important gisement gazier a déjà été découvert à l'île de Sable. Hydro-Québec entend y investir 30 millions par année en participation avec une grande pétrolière (Exxon, Shell, Total Elf ou PanCanadian) qui fournirait de son côté de 100 à 120 millions pour forer une trentaine de puits au coût de 50 millions chacun, un projet dépassant le milliard de dollars.

De son côté, le président d'Hydro-Québec Production, Thierry Vandal, a soutenu que les réserves d'eau de la société d'État sont bien nanties et qu'elles se sont même améliorées depuis cinq ans. Mais malgré les pressions des parlementaires, il a refusé de dévoiler le niveau moyen des réservoirs d'Hydro-Québec.

En revanche, M. Vandal a taillé en pièces l'étude des experts américains Biggerstaff, Dodge et Mittelstadt, qui prévoyaient que les réserves d'eau d'Hydro-Québec étaient si basses que la société d'État ne pourrait pas suffire à la demande en 2002. Pour éviter la catastrophe, les experts recommandaient impérieusement qu'Hydro-Québec cesse d'exporter de l'électricité sur le marché de court terme, qu'elle achète massivement de l'électricité à ses voisins et qu'elle fasse tourner la centrale au mazout de Tracy à plein régime. M. Vandal a souligné que la société n'en a rien fait. La centrale de Tracy n'a tourné qu'à moins de 8 % de sa capacité en 2001 et les exportations nettes, au tarif moyen de 7,5 ¢ le kW, ont continué à raison de 11 TWh. Les réservoirs ont toujours un niveau suffisant, a-t-il affirmé. M. Vandal a expliqué que les experts ont nettement sous-estimé les apports d'eau dont bénéficie le réseau d'Hydro-Québec.

Résultats de l'exercice 2001

Lourde perte pour Transat

ROLLANDE PARENT
PRESSE CANADIENNE

Le groupe Transat a connu une année difficile en 2001, avec une perte nette de 99 millions, ou 3,07 \$ par action, par rapport à un bénéfice de 36,6 millions, ou 1,14 \$ par action, l'année précédente. Il lui faudra attendre 2003 pour renouer avec la rentabilité et 2004 pour retrouver le niveau de performance antérieur.

C'est l'évaluation faite hier, lors d'une conférence téléphonique, par le directeur du conseil et directeur général de Transat A. T., Jean-Marc Eustache, à l'occasion de la divulgation des résultats du quatrième trimestre et de l'exercice 2001.

«Je ne crois pas qu'il y ait une véritable reprise économique dans le deuxième semestre 2002, en tout cas pas dans l'industrie touristique, et l'année sera donc difficile. L'année 2003 sera meilleure et en 2004 nous reviendrons à des résultats comme nous en avions en 1999 et 2000», a-t-il déclaré.

A titre d'exemple, Transat a enregistré une diminution moyenne

de son volume d'activité de 25 % cet hiver par rapport à la même période de l'année précédente, a souligné Lorraine Mahu, chef de la direction financière chez Transat. En outre, les prix continuent de subir des pressions importantes à la baisse, les consommateurs étant nombreux à faire des réservations à la dernière minute, a renchérit M. Eustache.

Transat
a enregistré
une
diminution
moyenne de
son volume
d'activité
de 25 %
cet hiver

Dans les semaines qui ont suivi les attentats terroristes, le nombre quotidien de réservations sur le marché canadien avait chuté de 50 % par rapport à la même période de l'année précédente. Cette dégringolade avait forcé Transat à réduire ses dépenses et à licencier le quart de son personnel, ce qui lui a occasionné des frais de 7,1 millions auxquels il faut ajouter les frais de 74,8 millions liés au retrait accéléré de sept appareils.

En excluant ces charges inhabituelles et les impôts, Transat a enregistré un bénéfice de 2,7 millions par rapport à 67 millions l'année précédente. Cet écart s'explique surtout par la chute de la demande, par l'augmentation de

certaines coûts et par la vigueur de la devise américaine, indiquent les dirigeants de la compagnie.

L'année financière 2001 avait pourtant bien commencé pour Transat. Au cours des six premiers mois, ses revenus avaient crû de 20 % et son bénéfice net de 25 %, en raison d'acquisitions, d'augmentations de volumes et de prix.

Pour le quatrième trimestre de 2001 cependant, la société a enregistré une perte nette de 120,7 millions par rapport à un bénéfice net de 14,1 millions en 2000.

Le p.d.g. de Transat ne semble pas craindre la concurrence des transporteurs à escompte. Il considère que Transat est dans un créneau distinct. «Ce sont deux métiers différents s'adressant à des clientèles différentes», a d'abord fait valoir M. Eustache. Mais il est vrai que quand Westjet va faire la liaison Toronto-Vancouver, l'été au mois de juillet et août, on se trouvera en partie en compétition. Ce sera un minimum.

Pour ce qui est de Transat, cette société est la pour demeurer, a-t-il assuré. «Si demain matin il y avait une autre baisse de la demande, Transat serait capable de s'adapter à cette baisse. On a fait des scénarios budgétaires avec moins de 50 % de réservations en hiver et moins de 25 % en été et on passait à travers quand même, sans problème.»

Pour la fabrication de génératrices

Partenariat pour le moteur-roue d'Hydro-Québec

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

Hydro-Québec CapiTech a annoncé un partenariat pour son moteur-roue, dont la technologie verra ses premières applications dans la fabrication de génératrices. L'idée originale, plaçant cette technologie au cœur d'un système de propulsion automobile, n'est toujours pas abandonnée, mais faute d'intéressés, la filiale de la société d'État recherche des retombées immédiates.

Hydro-Québec CapiTech a pris une participation minoritaire dans Azure Dynamics Corp., de Vancouver, dans le cadre d'un investissement de deux millions. «Cette alliance permettra de valoriser certaines technologies de la compagnie Technologies M4, une entreprise du portefeuille de CapiTech qui développe sous licence d'Hydro-Québec un

moteur électrique à haute performance», a résumé la filiale d'Hydro dans son communiqué.

L'entente prévoit que la technologie visée, au départ dédiée au système de propulsion d'une automobile, entrera dans la fabrication de génératrices devant alimenter de petits véhicules hybrides. «L'idée originale du moteur-roue n'est pas abandonnée. Mais à défaut de trouver un partenaire capable de l'utiliser [dans son intégralité], nous travaillons sur des partenariats pouvant amener des technologies connexes et mettre en marché d'autres applications», a souligné Hélène Plante, directrice des relations d'affaires chez Hydro-Québec CapiTech. «Nous commençons par des génératrices, où il y a des applications immédiates. L'entente [d'hier] devrait apporter des contrats de développement à Technologies M4.»

Des discussions sont menées

avec un deuxième partenaire éventuel, pouvant porter cette fois-ci sur la fabrication de génératrices fixes à forte puissance pouvant alimenter des immeubles. «Cet autre partenariat est en devenir. Nous ne pouvons en donner les détails pour l'instant», a ajouté Mme Plante.

Azure Dynamics, de la Colombie-Britannique, «a élaboré une technologie hybride exclusive pour véhicules électriques destinée aux groupes motopropulseurs de véhicules modernisés et neufs. Les éléments de propriété intellectuelle d'Azure, conjugués aux éléments interchangeables d'emploi courant, offrent une solution abordable et efficace aux gestionnaires de parcs automobiles dans les secteurs des livraisons postales», a expliqué CapiTech dans son communiqué.

Il est estimé qu'Hydro-Québec a injecté quelque 66 millions de dollars dans cette technologie du moteur-roue.

Valeurs mobilières

Les étrangers accroissent leur mise en obligations canadiennes

PRESSE CANADIENNE

Ottawa — Les étrangers ont haussé de 6,8 milliards leurs avoirs en valeurs mobilières canadiennes en novembre, achetant surtout des nouvelles obligations de sociétés émises sur les marchés.

De leur côté, les Canadiens ont encore réduit leur mise en obligations étrangères, mais ils se sont remis à acheter des actions étrangères, rapportait hier Statistique Canada.

En obligations canadiennes, les investisseurs étrangers en ont rajouté pour 7,5 milliards, «dans la foulée de leur placement massif d'octobre» de 14,2 milliards, remarque l'agence fédérale. Les compagnies ont de nouveau «mobilisé des capitaux sur le marché américain», avec de nouveaux apports totalisant 8,1 milliards en novembre, comparativement au record de 12,7 milliards d'octobre. Au total des deux mois, cet argent dépassait les 80 % de toutes les nouvelles obliga-

tions canadiennes à l'étranger.

Pour leur part, les investisseurs canadiens ont réduit leur position en obligations étrangères de 1,3 milliard, suivant la baisse record de 3,2 milliards observée en octobre; ces désinvestissements se sont limités aux obligations du Trésor américain. Toutefois, à l'instar des fonds de retraite, les Canadiens sont retournés investir du côté des actions en y avançant un milliard, surtout sur les marchés d'outre-mer, indique l'agence.

Tembec anticipe une perte pour 2002

MARIE TISON
PRESSE CANADIENNE

La direction de Tembec s'attend à une année difficile en 2002, avec une perte nette qui pourrait avoisiner les 80 millions de dollars.

Déjà, le premier trimestre de l'exercice 2002 s'est soldé par une perte nette de 38,7 millions, soit 0,45 \$ par action. Le premier trimestre de l'exercice précédent avait donné lieu à un bénéfice net de 50,4 millions, soit 0,60 \$ par action. «Le premier trimestre a été significativement pire que ce que nous anticipions», a déclaré le président et chef de la direction de Tembec, Frank Dottori, en conférence de presse hier, en marge de l'assem-

blée annuelle des actionnaires de la société. «Nous nous attendons à une perte au deuxième trimestre et à une amélioration pour le reste de l'année», a-t-il ajouté.

M. Dottori a indiqué que selon un scénario optimiste, Tembec pourrait renouer avec la rentabilité au quatrième trimestre. L'entreprise se veut cependant réaliste et compte sur un retour à la rentabilité au cours du prochain exercice. Tembec fait face à des prix à leur plus bas dans le domaine de la pâte et du papier journal et à des conditions difficiles dans celui du bois d'œuvre.

M. Dottori a indiqué que la perte nette de Tembec en 2002 pourrait être équivalente au bénéfice net de 2001, soit 77,9 millions.

LES SPORTS

Internationaux de tennis d'Australie

La victoire au bout des doigts

PRESSE CANADIENNE

Melbourne, Australie — Daniel Nestor, de Toronto, est à avoir remporté un titre de premier dans un tournoi du Grand Chelem.

Nestor, 29 ans, et son partenaire en double Mark Knowles, des Bahamas, affronteront demain un duo français issu des qualifications et formé de Michael Llodra et Fabrice Santoro lors de la finale du double de l'Open d'Australie.

Sébastien Lareau, de Boucherville, est le seul Canadien à avoir remporté un titre du Grand Chelem. Il avait triomphé en double à l'Open des États-Unis en 1999 avec l'Américain Alex O'Brien.

Nestor, qui occupe le 15^e rang mondial en double, a déjà accédé à des finales du Grand Chelem mais a toujours subi la défaite.

Lui et Knowles avaient atteint la finale à l'Open des États-Unis et aux Internationaux de France en 1998. Ils ont aussi été finalistes à l'Open d'Australie en 1995.

Nestor a toujours mieux joué en double qu'en simple. Il a été l'un des meilleurs joueurs de double au monde au cours des dernières années en jouant avec des partenaires différents. Il a atteint le troisième rang mondial, son meilleur classement en carrière, en juin dernier.

Le tennisman gaucher a retrouvé Knowles, un bon ami. Nestor possède une maison à Nassau, où Knowles habite. Knowles, un droitier de 30 ans, est classé 24^e au monde en double.

«Mark et moi avions eu beaucoup de succès à la fin des années 90», a dit Nestor. «J'ai pensé que ce serait une bonne idée si on refaisait un duo.»

Classés neuvièmes à l'Open d'Australie, Nestor et Knowles ont défait les deuxièmes, sixièmes et treizièmes têtes de série pour atteindre la finale.

Nestor et Knowles ont surpris en demi-finales hier les Américains Don Johnson et Jared Palmer, classés deuxième, en l'emportant en deux sets, 6-1, 6-4. Ils ont gagné le premier set en 27 minutes mais ont eu besoin de 43 minutes pour remporter le deuxième.

Le Canadien devra affronter de très bonnes équipes d'ici les JO

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Le Canadien a à peine le temps de reprendre son souffle qu'il doit se préparer à livrer une importante série de sept matchs d'ici les Jeux olympiques. Au cours de cette période, le Tricolore devra affronter successivement les Sénateurs d'Ottawa, les Sharks de San Jose, les Bruins de Boston, les Devils au New Jersey, les Penguins de Pittsburgh, les Maple Leafs à Toronto et les Red Wings de Detroit.

«Pendant un souper d'équipe, on a regardé notre calendrier d'ici les Jeux olympiques», a raconté Craig Rivet après la victoire de mercredi à Washington.

«On s'est vite rendu compte que tous les matchs seront difficiles. On va devoir af-

fronter des équipes qui ont presque toutes des dossiers supérieurs à .500. Il s'agira d'un grand test pour nous.»

A propos de test, le Tricolore vient d'en passer un avec succès. Les joueurs de Michel Therrien viennent de conclure une série au cours de laquelle ils ont disputé 17 matchs sur 22 à l'étranger.

«C'était un segment très difficile qui pouvait faire peur à bien du monde», a noté Therrien.

Au cours de cette période névralgique dans la saison, le Canadien a récolté 20 points sur une possibilité de 44 pour un rendement de .455.

«On voulait rester dans le peloton», a rappelé l'entraîneur.

L'objectif a été atteint. Avant les rencontres d'hier, le Canadien occupait le

huitième rang ex æquo avec les Devils du New Jersey. Ceux-ci ont cependant deux matchs en réserve. Le Tricolore s'est toutefois approché à quatre points des Islanders de New York et des Rangers de New York, qui se retrouvent à égalité au sixième rang. Les Islanders ont livré trois matchs de moins que le Canadien alors que les Rangers ont disputé un match de plus. Dans les circonstances, le Canadien ne pourrait se retrouver dans une position plus favorable si tard en saison.

«C'est vraiment bien de finir le voyage comme ça», a déclaré Joël Juneau, qui a réussi le but de la victoire contre les Capitals. «On vient de terminer une séquence difficile sur la route. Le mois de janvier a été très dur. Mais on a super bien fini.»

Tyson s'excuse

m'en excuse auprès d'eux, poursuivait-il. Comme je l'ai dit avant, j'étais venu à New York pour promouvoir un combat souhaité par moi-même et les fans. Je ne suis pas un modèle ou "M. Politiquement correct". Je suis un boxeur et, désormais, je laisserai ma boxe parler pour moi.»

Peu après la mêlée, Tyson avait expliqué dans un communiqué qu'il n'avait pas l'intention d'agresser Lewis en se dirigeant vers lui mais «seulement de poser pour un face à face» avec le champion WBC et IBF.

Selon Tyson, tout a basculé lorsqu'un garde du corps du Britannique «a paniqué et m'a repoussé. J'étais venu pour promouvoir le combat, pas pour me laisser intimider. Je ne me laisserai jamais intimider par qui que ce soit, et Lennox payera en avril.»

Il n'empêche que cet épisode laisse désormais planer un sérieux doute sur la tenue du combat le 6 avril à Las Vegas, au Nevada, là où il n'a pas boxé depuis la perte de sa licence de boxe, en 1997, pour avoir mordu l'oreille de son compatriote Evander Holyfield.

Tyson, accusé par Lewis de morsure à la jambe durant la mêlée, doit en effet comparaître mardi devant la Commission de boxe du Nevada, qui décidera si une licence peut être accordée à l'ancien roi des lourds.

Sans compter l'accusation de viol qui plane sur Tyson. La police du Nevada a trouvé des preuves nécessaires au lancement d'une éventuelle procédure juridique dans les prochaines semaines.

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est				
	G	P	NDP	BP
Boston	26	14	3	7
Toronto	26	15	5	4
Ottawa	25	17	5	3
Montréal	21	21	7	2
Buffalo	20	25	4	1

Section Atlantique

Philadelphie	29	13	6	1
N.Y. Islanders	24	17	5	2
N.Y. Rangers	24	21	4	3
New Jersey	21	19	6	3
Pittsburgh	20	22	5	2

Section Sud-Est

Caroline	22	18	5	1
Washington	20	24	8	0
Tampa Bay	18	24	5	2
Floride	16	28	3	3
Atlanta	12	29	6	3

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Detroit	34	9	5	2
Chicago	29	15	9	0
St. Louis	28	12	6	3
Nashville	18	23	9	0
Columbus	13	28	7	1

Section Nord-Ouest

Colorado	28	16	6	1
Edmonton	24	20	7	2
Vancouver	23	24	4	1
Calgary	20	19	8	2
Minnesota	17	21	8	4

Section Pacifique

San Jose	25	14	7	3
Dallas	23	17	6	4
Los Angeles	22	18	7	2
Phoenix	20	19	7	4
Anaheim	15	29	6	3

Hier

Boston à Ottawa
Nashville à Philadelphie
San Jose à Columbus
Pittsburgh à N.Y. Islanders
New Jersey à Atlanta
Colorado à Calgary
Minnesota à Los Angeles

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel:
petitesannonces@ledevoir.com

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LONGUEUIL - Domaine Bellelve. Cottage spacieux, 8 pièces, thermopompe, foyer. (514) 237-2357

ST-LÉONARD - Beau triplex, cuisine rénovée, parquets de bois franc, garage double, environnement paisible, près de tous les services, bons revenus. 254-8280 (propre)

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

ILE-DES-SŒURS - Verrières III. 16e étage, super condo, bijou. Vue splendide - montagne-ville-neuve. Magnifique 3 1/2, 750 p.c., 1 c.c., a/c, 5 électros, stores, garage, gym, spa, sauna, pisc. int. ext. Particulier. 165 000 \$ 362-8043 - 361-6062 (page 1)

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC - 4 1/2 chauffé, 2 ch. c. fermées, bois franc, cuisine céramique, stat. arrière, libre 1er mars, 550\$/mois. (450) 629-2642

CENTRE-VILLE - Mc GILL - Chaleureux loft 72m² privé. Meubles et décor XIXe, tt équipé. Terr. stat. Sem/mois. 264-6685 vmazurca99@yahoo.com

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

Marché Jean Talon - Bas duplex, nouvellement rénové, 3 ch. c. fermées, lavage, bois franc. Libre, 900\$/non-chauffé. (514) 389-0340

Métro Jean-Talon - 3 1/2 frais repent, idéal personne tranquille, pl. bois franc, entr. lav./séch., pas d'animaux. Libre 1er février, 400\$/non-chauffé. (819) 326-6508

OUTREMONT, rue Stuart - Haut duplex, grand 7 1/2 ensoleillé, 5 électros, pl. bois franc, foyer, garage. Près écoles, métro et services. Libre. Pas d'animaux. Famille calme. 2 000\$/945-6621

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: **985-3322**
Télécopieur: **985-3340**

Conditions de paiement: cartes de crédit

Master Card VISA

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU - Face Parc Lafontaine 3 1/2, ch. fermée, piscine, sauna, terrasse. Pour février, 585\$/mois chauffé + eau ch. (514) 813-8454

PLATEAU - Studio rénové 600 p.c., Roy/Henri-Jul. 625\$, 1er mars, pers. tranquille, réf. (514) 842-3186

PLATEAU - près Carré St-Louis 6 1/2 rénové, pl. bois, 1 500\$ 956-1735, 270-7582

185 CHAMBRES

ILE-DES-SŒURS, ch. à louer dans maison privée, accès cuisine. 275\$/mois. (450) 632-9497

192 ON DEMANDE À LOUER

TR. BON LOCATAIRE cherche 6 ou 7 B à louer ou sous-louer sur Plateau, est. Abou, P. Patrie, J. Talon. Max. 750\$/m. 514-529-6211

259 ESPACES COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS À LOUER

LOFTS COMM. + ESPACES INDUSTRI. + COMM. À LOUER près Canal Lachine, métro. Ateliers 500-5000p.c. (514) 932-4650 (poste 307)

164 CONDOMINIUMS À LOUER

COTE-DES-NEIGES, condo de prestige, 4 1/2, 2 c.c., 1 espace de garage. 1 200\$/tr. inclus. 342-9330

ILE-DES-SŒURS 1 c.c., 900 p.c., pisc. int., sauna, stat. int. Meublé ou non. 1 600\$. Jusqu'en mai 2003. 766-1008

VIEUX-MONTREAL - LOFT - Edifice historique, rénové 2000, 2 étages, superficie 1500 p.c., air clim., foyer gaz, pick-ups, syst. d'alarme. Libre imm., 1800\$/mois tout inclus. (514) 333-6313

170 HORS FRONTIÈRES À LOUER

PARIS
XVe, superbe appart., 3 1/2, meublé ancien, t. équipé, 2-4 pers., parc. Disp. sem./mois. (450) 968-0262

À SAISIR! 3^e PARIS XIXe Libre à partir du 15 janvier. 1 ou 2 couples. (514) 842-3573

PARIS

Spacieux appartements ensoleillés. À partir de 3 000\$/sem. (514) 845-4425

PARIS XI et Bretagne sud 4755\$/sem. équip. n.-américain accueil personnalisé 01133160283731 Fax 3132. @danparis.com

ROME (près de L'Éur) 3 1/2 ensoleillé, meublé, tout confort. Disp. 4 juillet. Max 6 mois (514) 938-2156

175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

ST-ALPHONSE-DE-RODRIGUEZ bord de l'eau sur 400 p.c. sup. totale 36 000 p.c. Style unique dans un environnement de paix et de tranquillité. 163 000 \$. (450) 589-5078

176 CHALET À LOUER

CHALET LE PORTAGEUR St-Édouard-de-Maskinongé, tout équipé, en bordure de lac, foyer, SPA, literie complète, pistes de randonnée en forêt. (819) 379-0465 www.leportageur.com

PARC DU BIC et METIS-SUR-MER

Vue neuve, foyer, tout équipé. Ouvert à l'année. www.vieuxloupdeme.com (418) 750-9815

JULIE

(514) 644 2063

Métier à tisser de 60 pouces, Fanny de Nilus Leclerc, avec banc, situé à Montréal, prix à négocier.

TAPIS PERSANS (18) Superbes pièces venant d'une résidence de Westmont. Du proprio. 806-2295

VOUS MANQUEZ DE TEMPS POUR VOS PARENTS? Engagez un ange quelques heures semaine pour visites, lecture, accompagnement, etc. Service personnalisé en français/anglais. Demandez Diane au 683-6802

401 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

PME manufacturière recherche:

- COMMIS COMPTABLE SENIOR
- Bilingue (parlé et écrit)
- Expérience minimum 3 ans
- Connaissance de Dynacom, Excel
- En charge du cycle comptable complet
- Production des états financiers mensuels

- SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE
- Bilingue (parlé et écrit)
- Expérience
- Autonomie, sens de l'organisation, polyvalente et disponible.
- Connaissances bureautique et informatique

Faire parvenir c.v. à: à Ressources humaines 3659, rue Northcliffe, Montréal H4A 3K8

401 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

CHERCHONS SECRÉTAIRE pour bureau de médecin au centre-ville. Expérience médicale non-requis. Connaissance des logiciels usuels. Temps plein. 393-1199 (fax)

420 SECTEUR VENTE

Chem-3 Inc. s'agrandit

Compagnie de distribution de produits sanitaires cherche un(e) **VENDEUR(SE) AGRESSIF(VE)**. Territoire et rémunération excellents. S.v.p. envoyez votre c.v. par télécopieur au (514) 365-0308.

445 GARDERIES, GARDIENNES

GARDIENNE À DOMICILE Avec requi St-Denis/Villeray. Enfant 8 mois. 495-4594

450 EMPLOIS DIVERS

TRADUCTEURS(ES) vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience. De 46 000\$ à 90 000\$/année. Traducteurs à faire exclusivement dans nos bureaux de TORONTO (416) 975-5252 poste 305

530 COURS

Anglais d'affaires et prof. M.E.D. McGill. Agréé par Emploi-Québec. 15 ans d'exp. (514) 270-3733

ATELIER D'ÉCRITURE Sylvie, Massicotte, autrice. 514-522-1429

COURS D'ANGLAIS

Groupe ou privé. Tous âges. Prof. d'exp. diplômée. 483-0666 Hilda

560 ENTRETIEN, RÉNOVATION

DIVERS TRAVAUX DE RÉNOVATION faits par un artisan d'expérience. 387-2613 J. Prévost

575 DÉMÉNAGEMENTS

G. JODOIN TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres. Spécialité: appareils électriques. Assurance complète. 253-4374

réchauffez la planète

SUCO

Envoyez vos dons: 3680, rue Jeanne-Mance, bureau 410 Montréal (Québec) H2X 2K5 (514) 982-6622 1-800-471-SUCO www.suco.org

Donnez à des gens qui aident des gens

Centre de la santé et du bien-être
(514) 288-1261 www.centre-sb-e.ca

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

I • N • D • E • X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199	IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150	Achat-vente-échange
160 • 199	Location
200 • 299	IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250	Achat-vente-échange
251 • 299	Location
300 • 399	MARCHANDISES
400 • 499	OFFRES D'EMPLOI
500 • 599	PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699	VÉHICULES

La terre est riche de son monde

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

1-888-234-8533
(514) 257-8711 • www.devp.org

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

HORIZONTALEMENT

1. Ensemble des viscères d'un animal de boucherie. - Vallée sur le flanc d'un anticlinal.
2. Mouche à feu. - Interjection.
3. Versant à l'ombre. - Mauvais joueur d'échecs.
4. Cité. - Insecte qui décrit des cercles sur l'eau.
5. Abstraction. - Saisir.
6. Oxygène. - Groupe de sporanges.
7. Bienheureux. - Pronom familier. - Époi. - Série d'allers et retours.
8. Engager un objet dans un autre. - Animal édenté.
9. Fin de non-recevoir. - Amorce.
10. Ciseau d'Australie. - Flatte avec excès.
11. Crochet. - Dresser.
12. Procuration. - Pleure.

VERTICALEMENT

1. Transporté par les eaux courantes.
2. Métal alcalin. - Compagnon.
3. Ôter la coquille. -

Solution d'hier

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Q	U	I	T	E	U	N	I	T	E	U	N
U	N	I	V	E	R	S	A	L	E	S	E
S	C	R	I	P	U	L	E	N	O	N	
I	T	E	R	E	A	L	A	N	C	E	
L	I	T	E	R	E	L	I	T	E	R	
Q	U	A	R	E	U	N	I	T	E	U	N
A	N	E	R	E	U	N	I	T	E	U	N
Q	U	A	R	E	U	N	I	T	E	U	N
A	N	E	R	E	U	N	I	T	E	U	N
Q	U	A	R	E	U	N	I	T	E	U	N
A	N	E	R	E	U	N	I	T	E	U	N

Environnement Canada

Montréal

Prévisions météo

ALJOURD'HUI	CE SOIR	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI
Neige max -3	Dégagé min -5	Ensoleillé max 0, min -5	Quelques averses de neige max 3, min -5	Possibilité d'averses max 2, min -4

La météo en un clin d'œil

	Hier	Normales
Max.	6	-3.3
Min.	-3	-12.7
Precip.	0.0 mm	

Phases de la lune

1/28	2/4	2/12	2/20
------	-----	------	------

Lever du soleil 7:24 Coucher du soleil 16:51 Indice UV 0.9

Indice UV	0-3	4-6	7-9	10+
Exposition max.	30 min	20 min	15 min	10 min
Exposition max.	Faible	Moyenne	Élevée	Extrême

Canada	Le monde
St John's -8/-11	New York -7/3
Halifax -11/3	Chicago -12/-4
Ottawa 0/-12	Atlanta -14/11
Toronto -4/5	Miami -29/24
Winnipeg -15/-18	Los Angeles -20/10
Edmonton -12/-18	Rio de Janeiro -31/23
Regina -19/-19	Amsterdam -9/5
Vancouver -6/3	Moscou -4/1
Whitehorse -16/-24	Tokyo -11/3
Yellowknife -35/-43	Sydney -27/21

Parlez directement avec un prévisionniste

Météo Conseil
1-900-565-4455
Frais applicables

Pour le dernier bulletin météo en ligne, consultez le site Web météo à l'URL www.meteo.ec.gc.ca

La météo canadienne sur le Web

• CULTURE •

DANSE

Ouvrir le coffret
du répertoireCÉLÉBRATION - LES 20
ANS DE DANSE-CITÉ

Présenté au Studio de l'Agora de la danse jusqu'au 2 février.

ISABELLE POULIN

Il y avait comme un air de fête de famille, le soir de la première du spectacle *Célébration*. Comme ces fêtes où les générations taissent, le temps d'une danse, leurs querelles ou leurs tensions. Il y avait ceux et celles qui dansent, qui créent depuis un certain temps déjà, les plus jeunes qui les admirent secrètement, qui les imitent parfois ou qui rêvent de danser à leurs côtés. Et dans les coulisses, depuis des mois, le regard généré de Daniel Soulières, instigateur de la fête mais aussi le pilier depuis 20 ans de cette compagnie qui a toujours réservé aux interprètes une place prépondérante. Danse-Cité est née au début de cette décennie qui a vu la plus extraordinaire floraison de chorégraphes au Québec. Dix ans plus tard, elle est devenue la seule compagnie qui offrait aux danseurs d'être les maîtres d'œuvre de leur propre spectacle.

Selon cette formule, un interprète demande à un chorégraphe de son choix de créer une pièce tout spécialement pour lui. Dans le spectacle *Célébration*, c'est un bouquet de huit pièces tirées de la cinquantaine créées en 20 ans. Il a fallu choisir et aussi composer avec certains impératifs de production et de disponibilité des artistes car ce sont les interprètes d'origine qui ont transmis leur savoir aux plus

jeunes que l'on voit sur scène. Le plaisir de regarder ces pièces est multiple: il y a d'abord le défi de l'interprète de maintenant, aux prises avec une pièce gorgée de sa propre histoire; il y a celui de voir ou revoir une création qui portait déjà en elle la signature de son auteur, puis celui d'entrevoir presque imperceptiblement la présence de ceux qui les ont incarnées avec tant de talent.

Quelques-unes procurent tous ces plaisirs: *Pavane*, créée il y a dix ans par Sylvain Emard pour Manon Levac, a brillamment traversé le temps. Cette pièce de 14 minutes contient toutes les beautés du style Emard et Catherine Viau lui donne une énergie bien différente mais très solide. Pour ceux qui n'ont pas encore découvert Daniel Villeneuve, il faut le voir dans *Cascando*, chorégraphiée en 1999 pour Ken Roy. Cet interprète anime avec justesse la gestuelle très fine de Louise Bédard. On pourrait énumérer d'autres bijoux que recèle ce spectacle, mais au-delà des performances et de la valeur des pièces présentées, le spectacle *Célébration* affirme que nous pouvons regarder ce qui a été fait avec un esprit critique, ce qui n'exclut pas le plaisir, voire la nostalgie. Faire vivre des œuvres qui s'effacent lentement des mémoires et même des bandes vidéo, constituer un répertoire et favoriser la transmission des œuvres n'est pas un luxe. Un tel exercice permet aux interprètes, aux chorégraphes et au public de faire une pause dans la quête effrénée de la nouveauté pour enfin que la mémoire vive. Danse-Cité l'a fort bien compris.

STÉPHANE
BAILLARGEON
LE DEVOIR

La Société immobilière du Québec (SIQ) peaufine les plans de la future salle de l'OSM et de la Maison des conservatoires avec les principaux intéressés. Le bras immobilier du gouvernement, qui gère ce double projet toujours officieux, vient de former des comités de consultation pour connaître les besoins spécifiques des futurs locataires en matière d'espace et d'équipement.

Québec projette de construire un complexe culturel au centre-ville de Montréal, à l'ouest de la Place des Arts, à l'intersection des rues Bleury et Sainte-Catherine. Selon les renseignements obtenus au cours des derniers jours, les plans à l'étude prévoient la construction de trois immeubles distincts sur ce site: un premier abritera la salle de l'or-

Le complexe culturel en plan

La Société immobilière du Québec consulte l'OSM et les conservatoires

chestre symphonique; un deuxième sera réservé au Conservatoire de musique et au Conservatoire de théâtre de Montréal; le dernier immeuble sera en fait une tour de bureaux déployée sur une quinzaine d'étages. Les trois édifices seraient reliés par des passages souterrains.

La SIQ refuse de commenter l'information, respectant ainsi la consigne du silence imposée depuis des mois autour de ce secret de Polichinelle. N'empêche, la nouvelle de la formation de groupes-conseils confirme que les travaux de planification du futur complexe progressent à grande vitesse.

Une première rencontre, organisée lundi de cette semaine par la SIQ, a rassemblé trois représentants du Conservatoire d'art

dramatique et deux du Conservatoire de musique. «L'objectif est de définir nos besoins dans un nouveau bâtiment», a expliqué Hubert Fielden, directeur intérimaire de la première institution, qui participait à la rencontre. «C'est très technique pour le moment. On parle d'espace, de dimensions, de besoins pour chacun des secteurs, le costumier, le studio de télévision, la salle de spectacle, l'administration, la bibliothèque, etc.»

Le comité d'examen de la Maison des conservatoires doit se réunir de nouveau la semaine prochaine. Des consultations semblables en cours concernent l'OSM. Dans ce cas, les besoins pour la salle attendue depuis des décennies s'avèrent parfaitement circonscrits. Loto-Québec a même financé, il y

a deux ans, la réalisation d'une nouvelle étude de faisabilité.

L'annonce officielle au sujet du complexe est constamment reportée depuis des mois. Au printemps dernier, la décision d'expulser les établissements d'enseignement du 100 de la rue Notre-Dame Est, dans le Vieux-Montréal, pour faire place au siège de la Cour d'appel, avait entraîné la démission du comédien Normand Chouinard de la direction du Conservatoire d'art dramatique. M. Chouinard réclamait des garanties fermes du gouvernement avant de faire bouger ses troupes. Le président du Conseil du trésor, Sylvain Simard, avait ensuite déclaré à l'Assemblée nationale: «Ce déménagement sera temporaire.» La promesse a été réitérée en décembre par la ministre de la Culture. «Le conservatoire sera bientôt relocalisé dans des locaux permanents et adéquats», avait alors affirmé Diane Lemieux.

«L'objectif est de définir nos besoins dans un nouveau bâtiment»

EN BREF

Les Discjonneurs
sont de retour

(PC) — À la suite de son passage remarqué au Coup de cœur francophone, en novembre dernier, le quintette belge Les Discjonneurs est de retour à Montréal pour un soir seulement, le mercredi 20 février, au Lion d'or. Le groupe offre un spectacle d'improvisation musicale chanté où chaque spectateur est invité à participer.

Populaire Amélie

(PC) — *Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain* a récolté des recettes de plus de 20,8 millions \$ US en Amérique du Nord, devenant ainsi le film français qui a obtenu le plus grand succès de ce côté-ci de l'Atlantique. Le film tourné en 2001, qui met en vedette la comédienne Audrey Tautou et a été réalisé par Jean-Pierre Jeunet, a fait mieux que *La Cage aux folles*, qui avait re-

cueilli 20,4 millions en 1978, a indiqué Miramax Films, citant des résultats compilés par Entertainment Data Inc.

Gala des prix
littéraires
de la SRC mardi

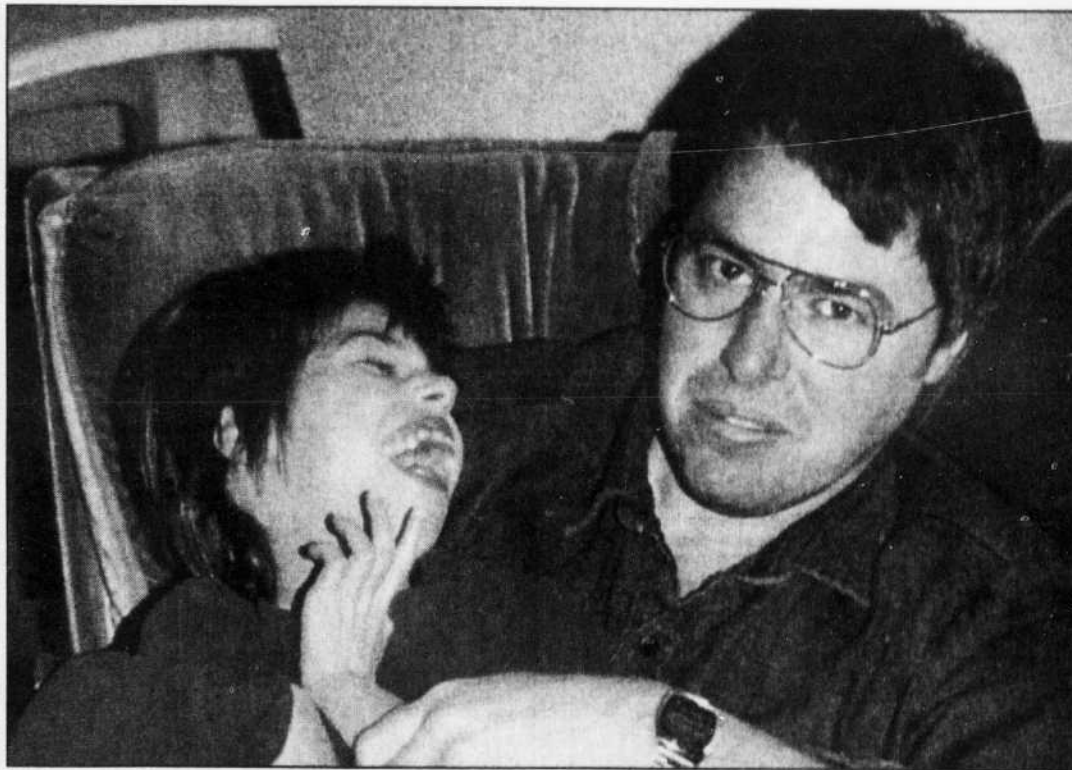
(PC) — Le gala des Grands Prix littéraires de Radio-Canada 2001 se

tiendra mardi prochain au Théâtre du Gesù, à Montréal. Cette soirée, qui rend hommage à la création littéraire et aux auteurs, sera diffusée en direct dès 20h sur les ondes de la chaîne culturelle radio de Radio-Canada et de CBC Radio One. L'événement bilingue sera animé par Denise Bombardier et l'animateur de CBC Radio, Stuart McLean. Ils seront accompagnés de la violoncelliste Jorane et de ses musiciens pour le volet musical de la soirée.

Des découvertes dont on ne disait pas tout.

LES ARCHIVES OUBLIÉES

CE SOIR 19h



Des procès dont on croyait tout savoir.

DOSSIERS JUSTICE

CE SOIR 20h — L'affaire Latimer



Un monde de découverte

• À LA TÉLÉVISION •

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Ce soir		Infoman	Catherine	La Fureur / Claude Michel, Alain Dumas	Zone libre / Le suicide, le prix du bouquet?	Le Téléjournal/Le Point / L. Pavarotti	Sport	L'Ombre de l'épervier-La Suite (23:25)				
TVA	Le TVA 18 heures	Ultimatum	J.E. / Ceinture de sécurité		Cinéma / LA SCANDALEUSE (6) avec Michele Lee, Peter Riegert		Le TVA	Je regarde, moi non plus / François Massicotte	Sports / Lot. (23:52)	Cinéma			
TQ	Macaroni tout garni	Malcolm	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Droit de parole / Divorce: ...enfants?	Les Pieds dans les plats / Le Poulet Tao	Maux d'amour	Les Choix de Sophie	Tous contre un	Cinéma / GARDE À VUE (3) avec Lino Ventura			
TQS	Le Journal (17:00)	Flash / D. Bouchard	La Porte des étoiles		Cinéma / SUR LA ROUTE D'OZONA (5) avec Robert Forster, Kevin Pollak		Le Grand Journal		110%	Maison des plaisirs	Confidences		
RDI	RDI Junior	...Actions	Le Canada: une histoire	populaire / L'Espoir...	Le Téléjournal/Le Point	Culture...	Le Canada aujourd'hui	...de santé	Téléjournal				
TV5	Chiffres...	Pyramide	Jrnl FR2	Thalassa / ...sur la côte Basque	Histoire des inventions	Nouveaux Détectives	Eros et Compagnie	VJ Coossa	VJ Rajotte	Top Sexy	Musicog.		
D	Contact Animal	Les Archives oubliées	Dossiers Justice	Trauma / Vie à l'urgence	Specimen	Décompte M+	Queen: We will Rock you						
VIE	...vedette	Copains	C'est mon choix	Angela...	...Bébés	Simpson	Henri pis...	La Clique	South Park	Simpson	Henri pis...	Ren et...	
MP	Infoplus	Box Office	M. Net	Specimen	Décompte M+	Queen: We will Rock you		La Clique	South Park	Simpson	Henri pis...	Ren et...	
MX	Le Top 20 MusiMax	Max Musique	Musicographie / Freddie Mercury	Queen: We will Rock you									
VRAK.TV	...galaxie	Radio Enter	Réal-TV	Clueless	Le Monde perdu	...galaxie	Vice Versa						
TF1	La Classe...	Ed, Edd...	Déchique...	...Mimi?	Angela...	...Bébés	Simpson	Henri pis...	La Clique	South Park	Simpson	Henri pis...	Ren et...
RDS	Sports 30	Sports 30	Crosse / Ottawa - Montréal										
HISTORIA	Histoire maritime...	L'Histoire à la une	Canada... Grande Guerre	Enigmes du passé	Cinéma / L'EXÉCUTION DU SOLDAT SLOVICK (4) avec M. Sheen								
ARTV	Bandeapart	Bandeapart	Création	...Maisons	Paris Modes / Dublin	L'Actors Studio	Cinéma / L'HEURE DU LOUP (2) avec M. V. Sydow	Jeunesse...					
SERIES +	Direction: Sud	Will, Grace	Voilà!	Homicide	Andromeda	Frontières... l'inexpliqué	Métiers d'enfer	Millennium	X Files				
CANAL 2	Au-delà du réel	Chasseurs de génies	D'ici &...	Le Touriste	...d'en haut	USA VR	Escapes...	Lonely Planet / Paris	D'ici...				
EVASION	Montagnes	...dehors	Panorama	Maestro	Ô Zone	Cinéma / LA CINQUIÈME SAISON (4)	The National	Law & Order: SVU	Body &...	Sports	E.T. (0:07)		
TF1	Le Monde	Voit	Mr. Bean	This Hour	Red Green	The Weakest Link	The Associates	Law & Order: SVU	Body &...	Sports	E.T. (0:07)		
CBC	CBC News: Canada Now	Access H.	E.T. Forum	The Weakest Link	The Associates	Law & Order: SVU	Body &...	Sports	E.T. (0:07)				
CTV (Mont.)	News	Bob &...	E.T.	Dawson's Creek	24	Heartbeat	Cinéma / RECALLED...	Diplomatic	Studio 2				
GBL	... (17:30)	...National	Antiques Roadshow	Studio 2	Heartbeat	Cinéma / RECALLED...	Diplomatic	Studio 2					
TV0	Anne of...	CG Kids	King... Hill	Fraser	St. Jude's Children's...	Best Commercials...	20/20	News	... (23:35)	Politi. (0:06)			
ABC	News	ABC News	King... Hill	Fraser	St. Jude's Children's...	Best Commercials...	20/20	News	... (23:35)	Politi. (0:06)			
CBS	News	ABC News	King... Hill	Fraser	St. Jude's Children's...	Best Commercials...	20/20	News	... (23:35)	Politi. (0:06)			
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Providence	The Chamber	24	Charmed	Star Trek: Voyager	Eliminate			
FOX	3rd Rock...	Drew Carey	Business...	Vermont...	...Week	Wall Street	Now with Bill Moyers	Vermont's Film Showcase	A communiquer				
PBS (33)	Newshour	The Newshour	People...	...Travels	Mystery!	Discovery's Canada	Law & Order: SVU	Body &...	Sports	E.T. (0:07)			
PBS (57)	BBC News	Night. Bus.	Wheel of...	Jeopardy	Law & Order	Biography / C. Manson	Cinéma / THE SILENCE OF THE LAMBS (3) avec Jodie Foster	Beggars and Choosers	Sex, City				
CTV (Corn.)	News	Law & Order	Biography / C. Manson	Cinéma / THE SILENCE OF THE LAMBS (3) avec Jodie Foster	Beggars and Choosers	Sex, City							
A&E	Night Court	NewsRadio	Videos	Banff...	Scanning...	The Italian Machine	God Say... 'Hal' (21:15)	Discovery's Canada	Law & Order: SVU	Body &...	Sports	E.T. (0:07)	
BRAVO	Jane Monheit	@discovery.ca	Wild Disc.	Wild Disc.	Beast Week	Discovery's Canada	Law & Order: SVU	Body &...	Sports	E.T. (0:07)			
DISCOVERY	Crocodile Hunter	Tour of Duty	Turning Points	North and South	The National	Hot Type	Fashion...	@ the End	Red Shoe Diaries (23:15)				
HISTORY	It Seems...	Secret...	CBC News	Mansbridge	Antiques Roadshow	The National	Hot Type	Fashion...	@ the End	Red Shoe Diaries (23:15)			
NEWSWORLD	BBC News	Bus. News	North of Sixty	Nikita	Hunger	Kink (21:35)	Oz (22:05)						
SHOWCASE	F/X	...Forensic Science	Hollywood Cops	Robotica Championship	Hollywood Cops								
LEARNING	How'd they do that?	The Goods	Matchm.	Extra	The Lofters	Taxi Ride	Real World	Adventure	Casino...	Extra	...Homes	Real World	
LIFE	Animal Miracles	NBA Basketball / Timberwolves - Raptors	...des psychotropes	Le Monde	Santé mentale et...	Branches-toi qc.ca	In Focus						
TSN	Off. Record	Sportscent.	Initiation à l'astronomie	...des psychotropes	Le Monde	Santé mentale et...	Branches-toi qc.ca	In Focus					
C. SAVOIR	Psychologie de la famille	YTV's Hit List	Big Wolf	Vampire...	Daria	Chart Attack!	Big Wolf	Student...	...Movies				
YTV	Sailor...	Generation	YTV's Hit List	Big Wolf	Vampire...	Daria	Chart Attack!	Big Wolf	Student...	...Movies			
CANAL 5	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX
CE SOIR

Paul Cauchon

LE CANADA, UNE HISTOIRE POPULAIRE

C'est l'avant-dernier épisode de cette longue série, qui aborde ce soir l'époque très contemporaine. RDI, 19h

INFOMAN

Dufort visite le Danemark pour préparer le terrain au nouvel ambassadeur Gagliano... Radio-Canada, 19h30

DOSSIERS JUSTICE

Ce soir, l'affaire Latimer, une bouleversante histoire de «meurtre par compassion». Canal D, 20h

L'ACTORS STUDIO

Invité: Jack Lemmon, qui avait donné une entrevue étonnante paraît-il. Arté, 21h

ZONE LIBRE

Reportage sur un phénomène vraiment troublant, celui du suicide chez les hommes québécois. Radio-Canada, 21h

LES PIEDS DANS LES PLATS

Deuxième émission sur le poulet, et particulièrement, ce soir, sur le poulet Tao. Télé-Québec, 21h

GARDE À VUE

Un film policier de Claude Miller, célébré à la fois par le public et par la critique, et une confrontation de rêve entre Lino Ventura et Michel Serrault. Télé-Québec, 23h30

